

EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

RECUEIL MENSUEL

DU

*BUREAU CENTRAL STATISTIQUE
DE L'ESTONIE*

1924

VEEBRUAR

Nr. 23 (2)

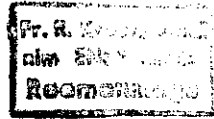
TALLINN

Nr. 23 (2)

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO
VÄLJAANNE

SISUKORD — TABLE DES MATIÈRES.

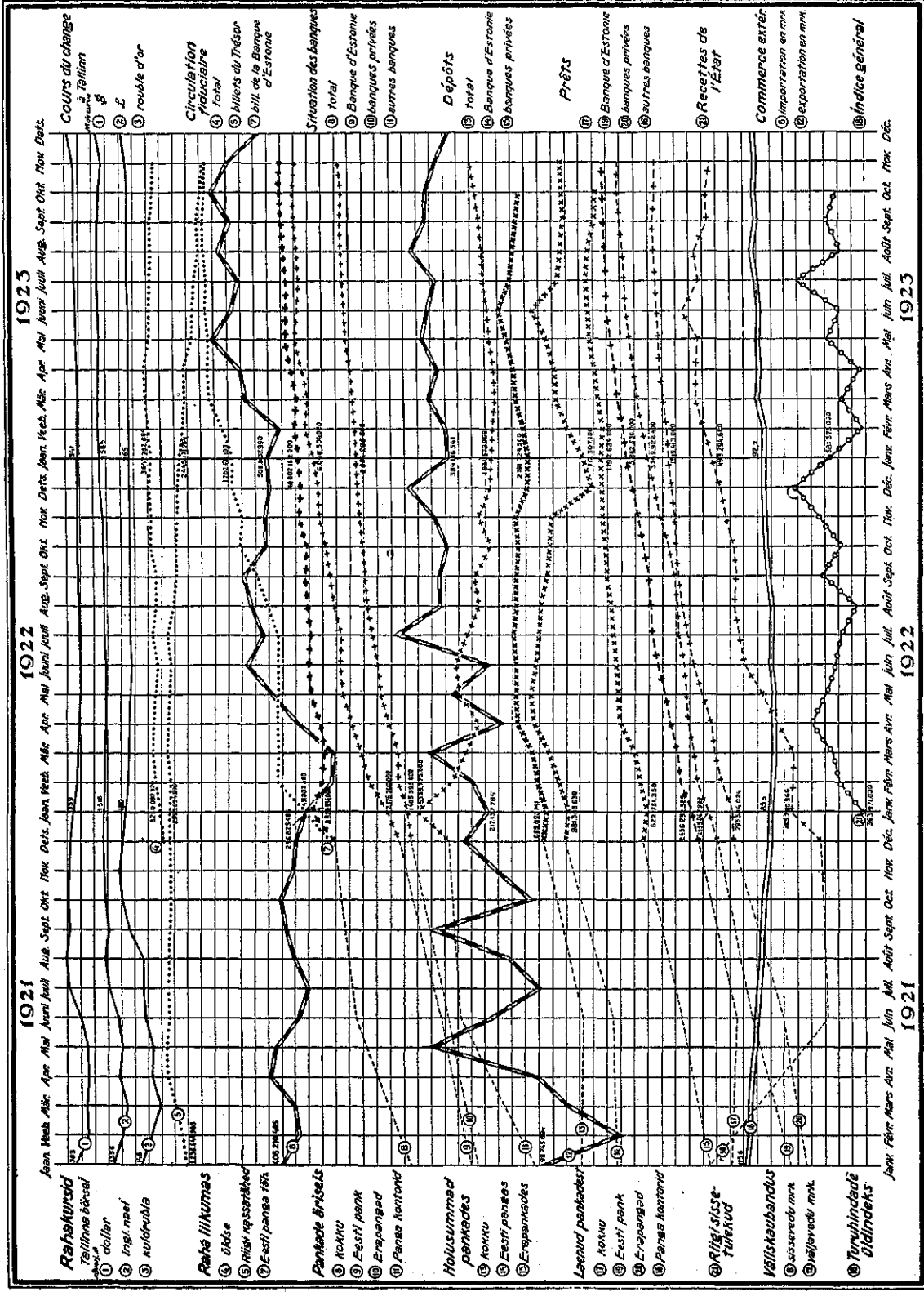
	Lhk.		Page
Eessõna	1	<i>Préface</i>	1
Diagrammid tähtsamate Eesti majandus- elu ilmutuste üle	2	<i>Diagrammes concernant la vie écono- mique de l'Estonie</i>	2
Tähtsamad Eesti majandus- ja ühiskond- lise elu ilmutused 1922—1923 a. det- sembri kuul	4	<i>Données principales concernant la vie économique et sociale de l'Estonie en 1922—1923.</i>	4
1. Tähtsamad sisseveoained detsembri kuul 1923	8	1. <i>Principaux articles d'importation en décembre 1923.</i>	8
2. Tähtsamad väljaveoained detsembri kuul 1923	9	2. <i>Principaux articles d'exportation en décembre 1923.</i>	9
3. Sissevedu detsembri kuul 1923	10	3. <i>Importation en décembre 1923.</i>	10
4. Väljavedu detsembri kuul 1923	12	4. <i>Exportation en décembre 1923.</i>	12
5. Väliskaubandus detsembri kuul (protsent.) 1923	14	5. <i>Commerce extérieur en décembre 1923 (en %)</i>	14
6. Väliskaubandus detsembri kuul 1923 (tolliametite järele)	16	6. <i>Commerce extérieur en décembre 1923 (par les bureaux de douane)</i>	16
7-8. Tallinna sadama tegevus detsembri kuul 1923		7-8. <i>Mouvement du port de Tallinn en dé- cembre 1923:</i>	
Sisse tulnud	18	<i>entrées</i>	18
Välja läinud	20	<i>sorties</i>	20
9. Teiste sadamate tegevus (peale Tallinna) detsembri kuul 1923	22	9. <i>Mouvement des autres ports (Tallinn exclu) en décembre 1923</i>	22
10. Transiid detsembri kuul 1923	23	10. <i>Transit en décembre 1923</i>	23
11. Pankade äriseis 1. detsembril 1923	24	11. <i>Établissements financiers, situation au 1 décembre 1923</i>	24
12. Valuutihinnad detsembri kuul 1923	32	12. <i>Cours du change à Tallinn en décembre 1923</i>	32
13. Valuutihinnad jaanuari kuul 1924 a.	32	13. <i>Cours du change à Tallinn en janvier 1924</i>	32
14. Turuhinnad detsembri kuul 1923	34	14. <i>Prix de détail en décembre 1923</i>	34
15. Loomahaigused Eestis dets. kuul 1923	38	15. <i>Épizooties en Estonie, décembre 1923</i>	38
16. Tapamajade tegevus dets. kuul 1923	39	16. <i>Fonctionnement des abbatoirs en dé- cembre 1923</i>	39
17. Suurtööstuse ettevõtete isiklik koosseis novembri kuul 1923 a.	40	17. <i>Mouvement des ouvriers, employés et service des entreprises principales en novembre 1923</i>	40
18. Tööpäevade ja töötundide arv suurtöös- tuse ettevõtetes novembri kuul 1923 a.	42	18. <i>Nombre des jours et des heures du travail (entrepr. princip.) en novembre 1923</i>	42
19. Teenitud palk rahas novembri kuul 1923	44	19. <i>Salaires (entrepr. princip.) en novembre 1923</i>	44
20. Töbörsedé tegevus detsembri kuul 1923	46	20. <i>Activité des bourses du travail en dé- cembre 1923</i>	46
21. Turuhindade indeks	48	21. <i>Nombres indices des prix de détail à Tallinn</i>	48



Tallinn, 15 veebruaril 1924.

Käesolev number ilmub juba kuu 15 päevaks ja toob jooksvate andmete kokkuvõtteid, mis kuu esimeste päevadeni võimalik on olnud koondada. Seda kiirust püüab redaktsioon ka edaspidi alal hoida, mille juures edaspidi rõhku enam ei panda selle peale, et kõiki üksiku kuu kohta käivaid andmeid ühte koondada, vaid andmed tuuakse kohe peale nende läbitöötamise lõpetamist. Selle läbi värskeneb kuukirja sisu selle piirini, mis võimalik saavutada praeguse andmete kogumise kiiruse juures.

Red.



1921

1922

1923

Jan. Fév. Mars. Avr. Mai. Juin. Juil. Août. Sept. Oct. Nov. Déc. Jan. Fév. Mars. Avr. Mai. Juin. Juil. Août. Sept. Oct. Nov. Déc. Jan. Fév. Mars. Avr. Mai. Juin. Juil. Août. Sept. Oct. Nov. Déc.

Rahakursid
 Tallinna börsil
 ① dollar
 ② ingl. nael
 ③ kuldrubla

Raha liikumised
 ④ üldine
 ⑤ riigi resserveeritud
 ⑦ Eesti pangas hoid

Pankade äriselts
 ⑧ kokku
 ⑨ Eesti pank
 ⑩ Enjamised
 ⑪ Pansas kontod

Hoiusummad pankades
 ⑫ kokku
 ⑬ Eesti pangas
 ⑭ Enjamised

Laenuid pankades
 ⑮ kokku
 ⑯ Eesti pank
 ⑰ Enjamised
 ⑱ Pansas kontod

Riigi sisse-tulud
 ⑲ väliskaubandus
 ⑳ sissevõetud mnt
 ㉑ väljaveetud mnt

⑳ **Turuhindade üldindeks**

COURS du change
 à Tallinn
 ① \$
 ② £
 ③ rouble d'or

Circulation fiduciaire
 ④ total
 ⑤ billets du Trésor
 ⑦ bill. de la Banque d'Estonie

Situation des banques
 ⑧ total
 ⑨ Banque d'Estonie
 ⑩ banques privées
 ⑪ autres banques

Dépôts
 ⑫ total
 ⑬ Banque d'Estonie
 ⑭ banques privées

Prêts
 ⑮ Banque d'Estonie
 ⑯ banques privées
 ⑰ autres banques

Recettes de l'Etat
 ⑲ Commerce extér.
 ⑳ importation en mnt
 ㉑ exportation en mnt

⑳ **Indice général**

1921

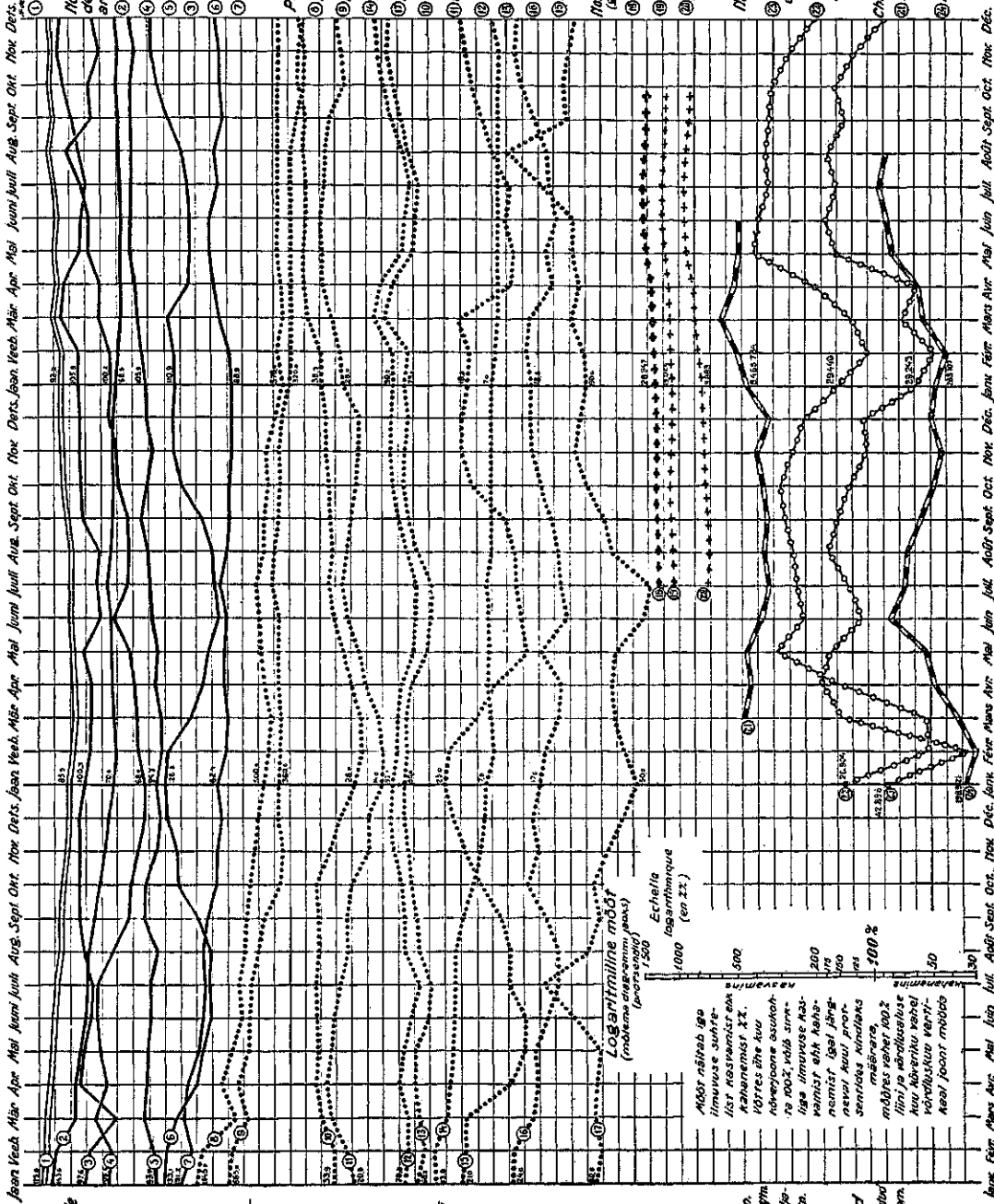
1922

1923

1921

1922

1923



1 Indeksi general
 Nombres-indices des groupes des articles d'aliment.
 2 blés et farines
 3 légumes
 4 viandes et poissons
 5 graisses
 6 lait et oeufs
 7 sel et sucre
 Prix de détail
 8 farine de froment
 9 farine de seigle
 10 pain noir
 11 porrees de terre
 12 porc
 13 viande de boeuf
 14 beurre frais
 15 saurine
 16 lait
 17 oeufs de poule
 Nombre des ouvriers (branche industrielle)
 18 total
 19 hommes
 20 femmes
 Navigation
 21 tonnage net des nav. entrés au port de Tallinn
 22 tonnage net des nav. sortis de port de Tallinn
 Chemins de fer d'Etat
 23 trafic des marchandises (en ton.)
 24 nombre des voyageurs

1921
 Jan. Febr. Mars. Apr. Mai. Juin. Juul. Aug. Sept. Okt. Nov. Dec.
 1922
 Jan. Febr. Mars. Apr. Mai. Juin. Juul. Aug. Sept. Okt. Nov. Dec.
 1923
 Jan. Febr. Mars. Apr. Mai. Juin. Juul. Aug. Sept. Okt. Nov. Dec.

Logaritmline mõõt
 (mõõtme arvutamise jaoks)
 Eeskala
 Logaritmline (en 2%)
 1000
 500
 200
 100
 50
 10
 5
 100%

Mõõt näitab igu
 ilmuvuse suhte
 list kasvamisest rak
 kahtlemist. X.
 võttes ära luvu
 nõugete arvuh-
 te 100%, võib sirm-
 lige ilmuvuse kas-
 vamisest ära jäh-
 nemeid, kuni pro-
 sentide arvudeks
 muundatakse. 100%
 ligu ja sõltuvalt
 kuu arvudest, kuni
 võrdluskui verti-
 kaal, joont mõõts

Laevandus
 21 Tallinna sadam.
 22 Tallinna sadam.
 23 Tallinna sadam.
 24 Tallinna sadam.
 25 Tallinna sadam.
 26 Tallinna sadam.
 27 Tallinna sadam.
 28 Tallinna sadam.
 29 Tallinna sadam.
 30 Tallinna sadam.
 31 Tallinna sadam.
 32 Tallinna sadam.
 33 Tallinna sadam.
 34 Tallinna sadam.
 35 Tallinna sadam.
 36 Tallinna sadam.
 37 Tallinna sadam.
 38 Tallinna sadam.
 39 Tallinna sadam.
 40 Tallinna sadam.
 41 Tallinna sadam.
 42 Tallinna sadam.
 43 Tallinna sadam.
 44 Tallinna sadam.
 45 Tallinna sadam.
 46 Tallinna sadam.
 47 Tallinna sadam.
 48 Tallinna sadam.
 49 Tallinna sadam.
 50 Tallinna sadam.

Margad ja puudad kõik tuhandetes, peale nende, mille ees * märgitud—Marks et pouds—en milliers outre notés par un *	Keskmiselt kuus			1922		
	1921	1922	1923	Nov. Nov.	Detsemb. Decem.	Jaanuar Janvier
RAHANDUS (kuu 1-ks)—Finances (au 1 du mois)						
Liikumas oleva paberaha arv—Circulation fiduciaire	...	3 427 189	3 661 634	3 689 268	3 634 537	3 726 408
Sellest: Riigikassa tähed—Dont billets de Trésor	2 647 111	2 740 197	2 094 399	2 599 305	2 565 110	2 516 959
Eesti panga t.—Dont billets de la banque d'Estonie	...	686 992	1 567 235	1 089 963	1 069 427	1 209 449
BÖRSEHINNAD—Cours du change (moyen. par mois):						
dollar—dollar	361	340	345	341	341	341
naelsterling—livre sterl.	1 363	1 506	1 579	1 525	1 566	1 585
kuldrubla—rouble d'or	148	166	169	165	165	165
PANKADE ÄRISEIS—Bilans des banques	4 833 655	8 803 528	...	9 693 803	10 539 912	10 357 665
Sellest: Eesti p. äriseis—Dont: de la banque d'Estonie	1 061 164	3 856 192	...	5 143 948	5 540 422	5 633 261
Erapankade äriseis—des banques privées	817 293	2 024 141	...	2 575 495	2 645 746	2 726 171
Pangakontorite äris.—des autres banques	2 955 198	2 923 195	...	1 974 360	2 353 744	1 998 230
HOIUSUMMAD PANKADES—Dépôts des banques	1 016 966	2 308 315	...	2 433 914	2 549 190	2 222 683
Sellest: Eesti pangas—D: Banque d'Estonie	467 272	1 168 814	...	1 102 695	1 082 904	665 423
LAENUD PANKADEST—Prêts d. banques	1 317 808	3 641 940	...	4 644 397	5 048 708	5 472 365
Sellest: Eesti pangast—D: Banque d'Estonie	826 378	2 114 448	...	2 601 692	2 920 394	3 234 191
RIIGI SISSETULEKUD—Recettes de l'Etat	...	572 539	...	671 874	918 002	581 373
VALISK. ÜLDLÄBIKÄIK—Commerce extérieur (total)						
Sissevedu (mk.)—Importation (en mks.)	373 751	465 785	777 620	525 626	497 245	509 838
Väljavedu (mk.)—Exportation (en mks.)	190 553	402 965	476 150	454 951	641 827	384 117
Sissevedu (puudades)—Import. (en pouds)	782	1 602	1 791	1 356	1 813	1 871
Väljavedu (puudades)—Export. (en pouds)	598	1 565	1 420	1 672	1 555	647
Väljaveo % sissev. (mk.)—% d'export. à l'imp. (mks.)	51,0	86,5	61,2	86,5	129,1	75,1
Tähts. väljaveoained (mrk.)—Articl. princ. d'exp. (mks.):						
Teravili—Blés	...	28 344	64	5 749	924	—
Jahu—Farines	...	9 219	55	662	8 503	13
Või—Beurre	...	19 641	46 093	32 688	19 452	20 650
Kartulid—Pommes de terre	...	1 134	4 334	14 375	96	50
Liha ja lihakaubad—Viandes	...	8 174	5 845	11 335	22 905	11 932
Toored nahad—Cuirs	...	1 939	4 032	4 040	2 064	1 561
Linaseeme—Graines de lin	...	5 118	1 023	10 711	19 639	4 459
Metsamaterjal—Bois	...	49 274	89 476	65 609	64 125	27 450
Vineer (plated- ja toolip.)—Plac. et fonds de chais.	...	23 125	22 584	14 548	72 159	26 356
Ajalehe- ja trükipaber—Papier	...	47 909	42 866	22 616	95 011	11 771
Linad—Lin	...	82 322	90 401	56 728	156 028	166 639
Takud—Etoupe	...	1 944	4 857	725	3 381	2 218
Tsement—Ciment	...	8 174	7 675	11 498	60	679
Tuletikud—Allumettes	...	870	2 287	1 529	527	1 509
Kasein—Caséine	...	156	1 312	500	2 000	1 028
Tähts. väljaveoained (pd.)—Articl. princ. d'exp. (pd.):						
* Linad—Lin	26 593	49 141	47 449	33 331	91 784	100 576
* Tsement—Ciment	32 904	105 570	102 333	154 566	770	8 800
* Või—Beurre	650	5 084	11 108	8 174	4 866	5 165
* Kartulid—Pommes de terre	99 564	237 100	74 371	239 578	1 601	853
Tähts. sisseveoained (mrk.)—Articl. princ. d'imp. (mks.):						
Teravili—Blés	...	12 180	57 667	7 681	27 255	54 042
Jahu—Farines	...	35 425	26 767	57 086	41 796	34 822
Heeringad—Harengs	...	9 364	16 870	22 278	12 608	7 503
Suhkur—Sucre	...	41 607	44 460	55 530	53 286	47 116
Puuvill—Coton	...	14 635	90 767	11 693	21 193	28 542
Villane riie—Tissus de laine	...	17 153	12 624	21 337	8 926	11 504
Raud—Fer	...	15 647	17 481	16 454	16 740	21 040
Kivisüsi ja koks—Houille et coke	...	20 043	25 660	7 991	28 280	35 223
Nafta—Naphte	...	1 148	3 276	545	195	533
Petrooleum—Pétrole	...	6 750	9 149	9 518	7 510	11 174
Väetisained—Engrais	...	3 623	6 695	—	4 435	2 030
Kummi ja kummisaad.—Caoutch. et prod. en caout.	...	3 316	6 185	4 367	7 844	2 233
Tähts. sisseveoained (pd.)—Art. princ. d'imp. (pd.):						
* Teravili—Blés	22 469	58 998	237 773	33 627	108 456	201 932
* Jahu—Farines	62 640	74 337	68 649	98 413	104 194	84 005
* Heeringad—Harengs	70 211	33 072	60 249	74 263	31 541	14 888
* Suhkur—Sucre	44 896	74 469	73 955	97 543	106 117	92 833
* Puuvill—Coton	7 822	15 953	22 113	14 718	24 257	28 606
* Kivisüsi, koks—Houille et coke	187 692	469 687	563 481	270 407	801 783	370 444

1923

Veebr. Février	Märts Mars	Aprill Avril	Mai Mai	Juuni Juin	Juuli Juillet	August Août	Septemb. Sept.	Okt. Octobre	Nov. Nov.	Dets. Décem.
3 647 782	3 719 838	3 886 156	3 932 157	3 675 585	3 676 946	3 592 320	3 557 247	3 586 624	3 504 106	3 434 441
2 445 171	2 342 699	2 283 992	2 294 239	2 052 729	2 010 569	1 948 289	1 844 995	1 864 161	1 800 647	1 728 344
1 202 611	1 377 139	1 602 164	1 637 918	1 622 856	1 666 377	1 644 031	1 712 252	1 722 463	1 703 459	1 706 097
338	337,5	337,5	338,6	342,5	345	346	346	346,5	349	370
1 589	1 588	1 575	1 571	1 586	1 587	1 579	1 574	1 570	1 533	1 615
165	165	165	165	168	170	170	170	170	171	182
10 802 162	11 356 749	11 295 361	11 858 545	12 888 687	12 766 047	12 720 257	13 021 410	13 378 972	13 695 191	13 259 760
6 046 304	6 592 866	6 502 417	6 968 831	7 733 509	7 459 141	7 240 454	7 452 209	7 722 147	7 925 845	7 389 271
2 804 288	2 840 511	2 951 124	3 038 660	3 189 774	3 264 807	3 325 884	3 392 485	3 392 215	3 363 585	3 416 414
1 951 570	1 923 372	1 841 820	1 851 054	1 965 404	2 042 099	2 153 919	2 176 716	2 264 610	2 405 761	2 454 075
2 161 724	2 284 611	2 543 596	2 590 045	2 830 275	3 189 231	2 675 848	2 622 712	2 503 447	2 474 508	2 504 326
717 307	869 022	1 047 734	1 048 769	1 189 488	1 429 531	986 092	971 973	928 362	931 039	937 554
5 962 630	6 248 967	6 615 266	6 890 161	7 227 404	7 601 371	7 596 843	7 804 967	7 842 585	7 996 599	7 922 764
3 549 922	3 762 008	3 990 080	4 181 794	4 462 814	4 680 550	4 756 480	4 879 535	5 003 863	5 179 211	5 131 473
361 623	502 783	373 717	596 353	506 159	887 981	504 647	605 319	520 161	516 093	...
428 020	675 240	727 746	1 087 117	812 274	726 661	958 403	842 044	992 362	860 356	599 884
388 352	459 635	423 178	540 946	491 833	447 756	627 292	504 931	494 062	434 132	373 745
789	1 317	1 272	2 253	1 848	1 331	2 309	1 873	2 981	2 074	1 576
524	585	878	1 456	1 663	1 821	3 422	1 820	1 998	1 389	841
90,7	68,6	58,5	49,7	60,5	61,6	65,4	59,9	49,7	50,0	623
—	26	7	12	200	202	2	1	130	40	129
221	3	9	14	214	38	—	12	31	37	8
96 578	39 973	34 964	28 228	48 563	54 612	82 556	99 380	64 927	37 136	23 837
13	241	1 306	13 601	6 703	3 791	11 072	3 331	21 632	7 048	716
14 164	10 523	2 759	4 604	1 340	852	1 989	2 100	6 167	6 919	7 719
1 103	4 275	1 213	7 724	12 936	2 532	8 069	1 708	3 020	2 166	1 153
1 012	724	—	—	—	—	—	—	—	—	7 543
15 388	5 815	4 814	17 779	20 617	27 277	72 061	18 745	14 537	13 784	45 961
15 500	15 833	18 550	17 589	18 750	15 965	19 662	13 548	44 952	33 576	18 545
14 053	26 298	55 475	31 905	35 670	21 377	97 938	52 405	49 747	60 748	17 570
203 553	164 793	151 968	141 792	79 544	47 526	28 352	10 871	21 154	15 153	53 487
6 042	5 693	3 839	11 119	3 261	4 967	7 897	3 013	4 080	1 558	2 506
405	4 898	5 637	7 597	144	325	36 179	12 053	15 179	7 369	575
1 129	900	530	1 200	2 486	1 766	6 589	3 667	2 065	2 411	3 037
654	591	820	894	815	1 001	4 401	1 975	1 684	1 412	713
107 137	86 735	75 987	70 899	39 776	23 764	14 179	5 435	10 578	7 577	26 744
5 005	68 030	78 287	105 514	2 000	4 330	482 337	160 701	202 332	102 348	8 212
5 634	8 474	8 742	8 322	15 179	17 067	20 640	24 847	15 101	8 440	5 182
258	2 410	23 571	181 349	67 026	28 080	138 405	44 416	309 025	88 105	8 951
20 726	23 444	15 790	109 785	22 614	46 095	52 722	20 178	194 757	100 538	55 681
37 122	46 479	31 893	42 625	25 259	32 444	28 133	17 184	15 774	14 655	21 185
10 324	19 054	24 557	17 413	12 468	16 645	38 270	27 433	21 905	28 898	6 244
58 248	52 575	34 249	43 688	36 048	51 875	38 535	75 876	39 697	38 076	65 729
48 465	495	30 655	144 762	69 164	60 296	132 536	78 490	83 202	73 144	53 560
13 715	42 218	29 241	10 532	6 586	6 207	21 003	22 155	19 821	10 461	6 620
4 965	15 160	27 399	15 108	16 914	12 538	28 344	37 091	19 699	13 393	24 665
4 475	18 891	11 730	30 523	24 310	10 166	34 496	34 201	51 879	37 702	22 340
910	1 512	960	2 600	19 102	971	6 511	2 134	2 439	—	2 737
7 679	6 763	2 656	4 587	3 204	2 200	10 872	18 808	8 293	13 563	13 369
1	78	13 853	4 627	7 890	10 392	32 435	5 499	10	3 290	8 548
5 841	15 922	2 545	3 386	1 376	3 864	4 615	6 832	7 708	6 917	8 800
82 243	92 288	60 730	358 532	104 114	203 138	238 375	94 419	750 874	408 888	257 747
74 337	114 297	74 931	91 096	56 743	71 918	63 933	51 268	45 065	41 871	54 322
16 875	41 417	49 116	62 189	44 194	65 024	127 568	97 975	73 231	103 208	22 300
87 904	80 186	48 819	54 310	41 831	55 815	76 475	118 521	62 026	59 338	109 349
32 483	413	27 869	36 191	19 770	15 074	33 134	19 643	20 800	18 236	13 390
111 870	450 289	293 245	676 160	484 817	163 732	693 413	692 163	1 100 065	764 667	455 909

	Keskmiselt kuus			1922		Jaauanuar Janvier
	1921	1922	1923	Nov. Nov.	Detsemb. Décem.	
TÖÖSTUS — Industrie						
Töökaitse komissari järewalve all ettevõtteid:						
„ suurtoöstuse— <i>Nombre des grandes entreprises</i>	...	162	...	173	173	172
„ kesktööstuse— „ „ <i>moyennes entreprises</i>	...	462	...	580	548	609
„ väiketööstuse— „ „ <i>petites entreprises</i>	...	376	...	386	385	389
Tööliste, ametnikkude ja teenijate arv suurtoöstuse ettevõtetes (viimasel kuup.)— <i>Nombre des ouvriers, empl. et service dans les entreprises</i>	...	28 349 *)	...	28 577	28 208	28 734
Sellest: Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	...	2 323	...	2 315	2 187	2 307
Masin. ja instrum. valmist.— <i>Constr. d. mach., ap.</i>	...	6 993	...	6 949	6 818	6 927
Tekstiiltööstus — <i>Industrie textile</i>	...	7 365	...	7 583	7 679	7 863
Puutööstus — <i>Industrie du bois</i>	...	2 895	...	2 738	2 713	2 695
Paberitööstus — <i>Industrie du papier</i>	...	2 340	...	2 344	2 303	2 304
Poligraafia — <i>Polygraphie</i>	...	...	...	...	...	...
Põlevkivi toodang (puudades)— <i>Prod. d. schiste comb.</i>	485 979	706 796	1 040 936	684 976	767 587	584 365
TÖÖTA OLEK — Chômage						
Tööhõrdesed (kuu viimaseks päevaks):						
töötä tööjõudu— <i>nombre des chômeurs enregistrés</i>	...	945	...	915	793	894
vabakohti — <i>nombre des places vacantes</i>	...	151	...	56	78	449
kuu jooksul tööd muretsetud— <i>occup. pend. le mois</i>	...	451	...	380	280	362
RAUDTEED — Chemins de fer (de l'État)						
Reisijate arv riigraudteedel— <i>Nombre des voyageurs</i>	265 576	309 800	...	267 535	302 332	283 107
Reisikilomeetre arv— <i>Voyageurs-kilomètres</i>	15 438 940	17 224 186	...	15 109 224	17 677 787	15 538 184
Veetud kaup. riigraud.— <i>tonnides (ton.)</i>	70 168	94 195	...	76 178	61 718	74 212
Trafic des marchandises tonnkilomeetr. (ton.-km.)	10 490 515	14 535 045	...	7 668 312	6 632 764	8 465 734
Kaugesõit — Grand cabotage						
Tallinna sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> — (arv) . . .	...	147	138	187	147	80
„ „ „ — (mahut.) . . .	...	62 433	55 673	54 302	53 692	31 409
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — (arv) . . .	...	81	113	95	29	—
„ „ „ — (mahut.) . . .	...	7 510	9 812	10 839	7 151	—
Rannasõit — Petit cabotage						
Tallinna vana- ja uussadamasse— <i>Port de Tallinn</i> —(arv)	...	363	250	138	73	23
„ „ „ —(mahut.)	...	10 966	11 603	7 725	6 492	979
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — (arv) . . .	...	215	323	178	52	—
„ „ „ — (mahut.) . . .	...	13 456	20 574	16 880	3 051	—
DEMOGRAAFIA — Démographie						
Sündinud — <i>Naissances</i>	1 895	1 861	...	...	...	...
Surnud — <i>Décès</i>	1 470	1 575	...	...	...	...
Abiellumised— <i>Mariages</i>	893	804	...	...	...	...
Enesetapm. ja katsed— <i>Suicides</i>	...	15	16	13	9	12
Rahvaliik. linnad.— <i>Mouven. de la pop. dans les villes:</i>						
suurenemine — <i>accroissement</i>	...	11 528	12 019	12 806	9 723	11 438
väheneimine — <i>diminution</i>	...	10 967	12 084	9 764	11 636	11 446
Külgehakkavad haigused — <i>Maladies contagieuses:</i>						
kõhutõbi — <i>dysenteria</i>	100	30	...	8	7	7
soetõbi — <i>typhus abdom.</i>	91	60	...	60	50	76
kurgutõbi — <i>diphtheria</i>	69	43	...	35	74	58
sarlakid — <i>scarlatina</i>	119	49	...	72	85	115
Kuritegevus — <i>Crimes, infractions etc.:</i>						
tapmised — <i>homicides</i>	23	17	...	16	16	...
rõõvimised — <i>vol à main armée</i>	25	17	...	19	14	...
Piiripunktide kaudu Eesti — <i>Nombre des personnes passées les confins de la République:</i>						
Sisse sõitnud — <i>Entrées</i>	3 879	2 990	3 310	2 461	2 523	1 881
Välja sõitnud — <i>Sorties</i>	2 524	2 528	3 172	1 947	2 056	1 601
LOOMATAUDID — Épizooties						
Põrnataud — <i>Anthrax</i>	9	9	9	4	5	3
Tatitaud — <i>Malleus</i>	4	4	—	—	—	—
Marutaud — <i>Lyssa</i>	2	2	—	6	—	—
Kärnataud — <i>Scabies</i>	113	76	20	19	18	22
Sigade punataud — <i>Phuosiopathia suis</i>	13	21	34	12	10	—

MÄRKUS: Koerade marutõhi ja kärnatõbi ei ole siin mitte arvesse võetud.
*) 4 viimase kuu keskmised.

1923

Veebr. <i>Février</i>	Märts <i>Mars</i>	Aprill <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Juuni <i>Juin</i>	Juuli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>	Septemb. <i>Sept.</i>	Okt. <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dets. <i>Décem.</i>
174	175	178	182	183	183	196	203	207	209	...
666	688	714	727	736	734	712	729	739	749	...
388	409	408	515	518	528	511	576	875	886	...
29 253	29 775	30 504	32 231	33 350	33 579	33 024	32 054	31 099	30 352	...
2 217	2 299	2 866	4 025	4 533	4 479	3 768	3 530	3 119	2 967	...
6 671	6 724	6 608	5 996	5 983	5 829	5 737	5 621	5 443	5 497	...
8 223	8 486	8 562	8 919	9 110	8 919	8 969	8 909	8 652	8 625	...
3 298	3 333	3 546	4 009	4 408	4 604	4 674	4 527	4 319	3 814	...
291	2 174	2 265	2 272	2 381	2 270	2 320	2 310	2 379	2 372	...
513 706	692 362	879 804	1 112 764	1 412 233	1 424 602	1 089 448	1 178 069	1 378 605	1 231 707	993 567
1 000	661	812	817	865	528	507	507	619	926	821
547	128	162	104	59	97	149	116	138	57	28
310	319	558	678	528	417	427	491	505	468	236
254 956	339 371	376 135	480 602	517 337	567 279	526 048	...	...	...	...
14 172 240	17 798 073	19 320 155	23 083 693	24 296 033	26 186 947	24 766 291	...	...	...	...
83 002	91 274	98 674	95 172	115 526	...	...	...	...	...	...
9 431 479	11 741 133	9 989 211	9 338 750	9 476 405	...	...	...	...	...	...
39	48	60	189	206	210	174	164	181	171	128
26 285	42 110	35 535	79 098	75 175	66 530	73 203	69 159	67 107	58 198	44 267
1	—	—	223	211	126	63	90	194	62	49
549	—	—	15 469	10 966	12 405	11 227	8 211	16 650	5 407	7 424
7	—	23	247	432	547	538	439	277	144	77
443	—	747	10 925	21 328	25 180	23 093	15 519	14 744	9 738	4 932
—	4	24	398	462	488	427	439	521	319	148
—	2 580	1 116	22 675	27 805	26 684	30 725	28 477	29 542	21 365	13 773
...
...
...
16	6	19	18	20	18	20	18	21	10	8
8 225	9 170	9 669	10 796	12 665	12 043	16 225	19 551	13 020	12 086	9346
8 648	10 593	10 717	13 086	21 786	14 280	12 847	11 516	11 047	9 497	9542
—	5	—	6	1*)	...	...	...	...	...	...
51	31	28	27	37	...	...	...	...	...	...
27	48	47	41	24	...	...	...	...	...	...
88	82	63	42	50	...	...	...	...	...	...
...
...
1 386	2 014	1 971	3 839	5 286	5 155	5 472	3 975	3 551	2 432	2 757
1 253	1 815	2 107	3 753	5 206	4 720	4 914	4 095	3 778	2 408	2 418
2	1	—	10	24	38	10	1	12	2	4
—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—
1	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—
25	40	27	4	16	25	12	26	16	14	18
4	2	1	20	26	103	93	66	45	33	14

*) endistes kuukirjades olid juuni kuu külgeh. haig. andmed ilma Tallinna linnata;

Tab. 1. TÄHTSAMAD SISSEVEOAINED DETSEMBRI KUUL 1923 a.
PRINCIPAUX ARTICLES D'IMPORTATION EN DÉCEMBRE 1923.

Nr. Nr.	Kaubad — <i>Marchandises</i>	Puudad <i>En pouds</i>	Väärtus 1000 Emk. <i>Valeur en marks eston. (en 1000)</i>	% üldisest sisseveo väärtusest <i>% au total</i>
TOIDU- JA MAITSEAINED—<i>Denr. alimentaires:</i>				
1	Teravili— <i>Blés</i>	257 747	55 680,6	9,3
2	Riis — <i>Riz</i>	3 956	1 384,8	0,2
3	Jahu— <i>Farines</i>	54 322	21 185,4	3,5
4	Tangud igasugused— <i>Graines</i>	2 874	1 367,6	0,2
5	Heeringad— <i>Harengs</i>	22 300	6 243,9	1,0
6	Suhkur— <i>Sucre</i>	109 349	65 729,3	11,0
7	Sool— <i>Sel</i>	52 137	1 407,7	0,2
8	Kohvi— <i>Café</i>	367	734,6	—
9	Tee— <i>Thé</i>	280	952,0	—
10	Kakao— <i>Cacao</i>	574	609,4	—
11	Tubak— <i>Tabac</i>	2 374	4 986,2	0,8
12	Veinid ja piiritusjoogid— <i>Vins et spiritueux</i>	953	1 594,6	0,2
13	Sahariin— <i>Saccharine</i>	67	1 617,6	0,3
NAHAD—<i>Cuir:</i>				
14	Toored nahad— <i>Cuir vert</i>	3 195	4 900,9	0,8
15	Nahad ümbertöötatud— <i>Cuir apprêtés</i>	295	1 010,4	0,1
PABERIAINED—<i>Papier etc.:</i>				
16	Tselluloos, paberimass— <i>Cellulose, pâte de papier</i>	26 832	9 123,0	1,5
TEKSTILTÖÖST. TOORESAINED JA SAADUSED—<i>Matières et produits d'industr. textile:</i>				
17	Puuvill— <i>Coton</i>	13 390	53 559,6	8,9
18	Vill— <i>Laine</i>	1 804	4 690,6	0,8
19	Puuvillane niit ja lõng— <i>Fil de coton</i>	288	2 357,6	0,4
20	Puuvillane riie— <i>Tissus de coton</i>	1 613	13 754,4	2,3
21	Villane riie— <i>Tissus de laine</i>	735	6 620,4	1,1
METALLID—<i>Métaux:</i>				
22	Malm— <i>Fer de fonte</i>	10 490	1 573,5	0,2
23	Raud— <i>Fer</i>	97 468	24 664,6	4,0
24	Teras ja terasroopad— <i>Acier et rails d'acier</i>	6 990	3 280,7	0,4
SÕIDU- JA VEORIISTAD—<i>Matér. de transport:</i>				
25	Sõidu- ja veoautod— <i>Automobiles</i>	374	1 569,9	0,2
KIVID, MULLAD j. n. SAADUSED—<i>Matières minérales:</i>				
26	Klaas ja klaaskaup— <i>Verre et verreries</i>	15 743	7 177,9	1,2
27	Fajans— <i>Faïence</i>	1 358	606,2	—
28	Portselaan— <i>Porcelaine</i>	785	1 877,9	0,3
SÕED, ÕLD, RASVAD, VAIGUD j. n. SAADUSED—<i>Charbons, huiles, graisses et leurs produits:</i>				
29	Kivistisi ja koks— <i>Houille et coke</i>	455 909	22 339,6	3,7
30	Nafta— <i>Naphte</i>	16 100	2 737,0	0,4
31	Bensiin— <i>Benzine</i>	8 214	4 107,5	0,7
32	Petrooleum— <i>Pétrole</i>	83 556	13 369,0	2,2
33	Kummijalanõud— <i>Chaussure de caoutchouc</i>	1 776	7 105,2	1,2
KEEMIAAINED JA -SAADUSED—<i>Matières et produits chimiques:</i>				
34	Superfosfaat— <i>Surphosphat</i>	110 421	7 729,4	1,3
35	Seebikivi— <i>Saponaire</i>	3 620	1 740,3	0,2
36	Aniliinvärvid— <i>Teintures d'aniline</i>	395	2 368,2	0,4
37	Parkimisekstraktid ja taniin — <i>Extraits de tan- nage et tanin</i>	5 325	4 167,1	0,7

Tab. 2. TÄHTSAMAD VÄLJAVEOAINED DETSEMBRI KUUL 1923 a.
PRINCIPAUX ARTICLES D'EXPORTATION EN DÉCEMBRE 1923.

Nr. Nr.	Kaubad — <i>Marchandises</i>	Puudad <i>En pouds</i>	Väärtus 1000 Emk. <i>Valeur en marks eston. (en 1000)</i>	% üldisest väljaveo väärtusest % au total
	TOIDUAINED — <i>Denrées alimentaires:</i>			
1	Teravili— <i>Blés</i>	342	129,4	—
2	Jahu— <i>Farines</i>	23	7,9	—
3	Riis— <i>Riz</i>	—	—	—
4	Tangud— <i>Gruaux</i>	3	1,6	—
5	Kartulid— <i>Pommes de terre</i>	8 951	716,0	—
6	Kartulijahu— <i>Fécule de pommes de terre</i>	5 189	2 854,0	0,7
7	Piiritus— <i>Esprit de vin</i>	23 968	31 158,4	8,3
8	Liha ja lihakaup— <i>Vianades</i>	5 122	7 718,8	2,0
9	Või— <i>Beurre</i>	5 182	23 836,7	6,4
10	Juust— <i>Fromage</i>	352	915,5	—
11	Munad— <i>Oeufs</i>	3 124	4 554,7	1,2
12	Kilud— <i>Kilos</i>	644	736,5	—
13	Õlikoogid j. m. loomatoit— <i>Tourteaux et autre fourrage</i>	985	186,9	—
	ELUSLOOMAD (arv)—<i>Animaux vivants (nombre)</i>			
14	Hobused— <i>Espèce chevaline</i>	55 tk.	1 055,0	0,2
15	Sarvloomad— <i>Espèce bovine</i>	359 „	1 663,0	0,4
16	Sead— <i>Espèce porcine</i>	29 „	145,0	—
	NAHAD—<i>Peaux et cuirs:</i>			
17	Toored nahad— <i>Cuir</i>	840	1 152,6	0,3
18	Nahad ümbertöötatud— <i>Cuir apprêtés</i>	32	123,6	—
19	Karvanahad— <i>Peaux</i>	6	272,0	—
20	LINASEEME— <i>Graines de lin</i>	12 229	7 542,5	2,0
	PUU JA PUUTÖÖSTUSSAADUSED— <i>Bois et ouvrages en bois:</i>			
21	Lauad ja plangud— <i>Planches</i>	396 991	40 204,2	10,7
22	Tikutraat— <i>Fil de bois</i>	—	—	—
23	Muu metsamaterjal— <i>Bois</i>	188 440	5 757,0	1,5
24	Vineer plated ja toolipõhjad— <i>Placage (feuille) et fonds de chaises</i>	36 105	18 544,8	5,0
	PABERIAINED—<i>Papier etc.:</i>			
25	Ajalehe ja trükipaber— <i>Papier</i>	33 682	17 570,0	4,7
26	Pakkimisepaber— "	7 820	3 909,8	1,0
27	Papp— <i>Carton</i>	116	81,4	—
	TEKSTILTÖÖST. TOORESAINED JA SAAD.— <i>Matières et produits de l'industrie textile.</i>			
28	Linad— <i>Lin</i>	26 744	53 487,8	14,4
29	Takud— <i>Étoupe</i>	2 386	2 505,7	0,6
30	Puuvillane lõng— <i>Fil de coton</i>	3 156	22 092,0	5,9
31	Puuvillane riie— <i>Tissus de coton</i>	10 204	81 623,2	21,9
32	Linane riie— <i>Tissus de lin</i>	—	—	—
33	TSEMENT— <i>Ciment</i>	8 212	574,3	—
	KEEMIAAINED JA -SAADUSED—<i>Matières et produits chimiques:</i>			
34	Tuletikud— <i>Allumettes</i>	3 087	3 087,0	0,8
35	Kasein— <i>Caséine</i>	549	713,4	—

Tab. 3. SISSEVEDU DETSEMBRI KUUL 1923 a. —

Rühm, kuubi kuulus endi- ees klassifi- katsiooni	Kauba rühmad	Belgia	Daani	Danzig	Hollandi	Inglise	
		<i>Belgique</i>	<i>Dane- mark</i>	<i>Dantzig</i>	<i>Pays-Bas</i>	<i>Angle- terre</i>	
		A. P u u d a d e s —					
1	1. Tera- ja jahv. villi, kartul, loomatoit	—	9 878,5	2 958,9	1 643,4	31 584,2	
1	2. Toiduained — karjasaadused	13,7	7,6	0,1	—	3,0	
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	—	—	19 187,4	
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joog.	49 166,5	2 283,5	1 897,6	1 344,7	1 067,3	
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—	
3	6. Nahk, nahakaup ja muud loomasaadused	—	20,5	11,6	1 176,4	26,9	
4	7. Seemned ja elustaimed	651,7	—	672,0	0,3	—	
5	8. Puu ja puutööstussaadused	—	170,4	—	5,6	1,7	
6	9. Paber, paberikaup ja trükitööd	3,3	3,0	—	24,6	199,9	
7	10. Puuvill, lina ja muud kiained	254,9	15,3	—	—	6 263,9	
7	11. Tekstiiltööstussaadused	63,9	72,5	2 833,0	12,0	3 087,3	
8	12. Metallid	74 860,4	2,7	—	—	3 953,6	
8	13. Metallkaubad	2 188,1	1 406,0	39,7	29,3	1 340,3	
9	14. Põllutöõmasinad ja -riistad	—	49,4	7,7	—	34,9	
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	250,1	888,4	3,9	116,6	880,1	
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	58,6	0,6	—	6,7	8,6	
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	672,9	5,7	—	1 932,9	1 313,1	
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	455 909,4	
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	237,8	2 803,7	340,3	626,3	658,7	
12	20. Väetisained	—	—	—	42 736,8	—	
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	312,6	4 081,6	1 398,5	93,5	4 605,4	
13—14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eel- pool nimetatud kaubad	0,1	0,1	—	0,3	—	
	Kokku	128 233,7	21 689,5	10 163,3	49 749,0	530 124,3	
	Peale selle: Veesõiduriistu (arv) — <i>Bâteaux (nombre)</i>	—	—	—	—	—	
	Mahutus — <i>tonnage</i>						
	Vastavad arvud } november (<i>novembre</i>) 1923 a.	20 846,5	51 060,5	25 447,4	109 822,4	945 885,7	
	Importation en } detsember (<i>décembre</i>) 1922 a.	32 785,9	28 783,5	82 028,0	21 330,0	819 376,8	
		B. M a r k a d e s —					
	Groupes des marchandises:						
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	—	2 814 900	1 152 200	726 700	9 527 010	
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale	26 000	12 200	100	—	5 300	
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	—	—	5 372 900	
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	29 600 600	2 118 700	1 284 300	954 900	2 319 360	
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—	
3	6. Peaux, cuirs, poils, chev. et autr. mat. anim.	—	260 650	278 400	1 764 600	141 360	
4	7. Semences et plantes	459 310	—	470 400	600	—	
5	8. Bois et ouvrages en bois	—	169 500	—	11 200	3 430	
6	9. Papiers et imprimés	6 040	8 780	—	77 600	66 570	
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	660 400	39 780	—	—	23 870 500	
7	11. Produits de l'industrie textile	489 000	712 530	11 500 410	102 900	17 402 500	
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie	18 020 070	760	—	—	917 145	
8	13. Autres ouvrages en métaux	1 199 950	1 069 260	51 610	26 540	1 315 100	
9	14. Machines et outillage agricole	—	41 710	3 850	—	30 600	
9	15. Autres mach., moteurs et moyens de transp.	500 200	3 136 240	39 040	346 280	2 260 900	
9	16. Instruments, appareils, armes au feu	1 033 080	11 600	—	134 000	34 400	
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc.	585 160	11 000	—	350 000	132 060	
11	18. Combust. minér. (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	22 339 600	
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	906 800	1 581 380	1 361 200	830 460	1 038 860	
12	20. Engrais	—	—	—	3 334 880	—	
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues	307 400	1 213 470	606 800	342 900	2 971 580	
13—14	22. Ouvrages d'art., instr. de musique et autr. art.	460	14 000	—	14 400	—	
	Total	53 844 470	13 203 860	16 747 810	9 018 060	89 749 175	
	Vastavad arvud: } november (<i>novembre</i>) 1923 a.	14 904 591	25 000 832	15 524 035	43 578 290	156 900 900	
	Importation en: } detsember (<i>décembre</i>) 1922 a.	12 752 300	18 086 500	38 635 600	2 546 600	63 476 789	

Gruppe
de la
classif.
antér.

1) Sellest peale nimetatute: Helveetsia 0,7 pd. 175.000 Emk. väärtuses.

*) Dont: Suisse — 0,7 pd. pour 175 000 marks eston.

IMPORTATION EN DÉCEMBRE 1923.

Leedu <i>Lithua- nie</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Poola <i>Po- logne</i>	Prant- <i>suse France</i>	Rootsi <i>Suède</i>	Saksa <i>Alle- magne</i>	Soome <i>Finlande</i>	Tsheho- <i>Slov. Tchéco- Slov.</i>	Vene <i>Russie</i>	Ühis- <i>riigid États- Unis</i>	KOKKU <i>TOTAL</i>
<i>En p o u n d s.</i>										
—	1 770,1	—	—	669,9	50 326,8	2 180,8	—	249 790,9	15 891,3	366 144,8
—	—	—	14,2	50,1	307,1	321,0	—	2,5	—	719,3
—	2 609,8	—	64,7	335,0	81,6	248,3	—	—	—	22 522,0
—	4 050,3	—	539,9	342,4	109 338,8	555,2	3 171,5	6,6	5 922,3	179 687,2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	564,2	—	3,1	2,7	2 393,0	36,9	—	—	10,3	4 245,6
—	1,4	—	—	—	418,3	—	—	—	—	1 743,7
—	1 261,6	—	0,6	1,2	1 151,5	155,5	—	0,7	—	2 748,8
—	2 043,0	—	6,9	25 033,7	2 160,9	3 437,3	—	7,3	—	33 020,8
—	635,1	—	—	31,3	8 681,5	—	—	461,7	—	16 842,8
—	460,4	38,5	29,5	641,2	3 846,0	362,2	—	—	—	11 446,5
—	697,1	—	—	122,0	35 295,5	989,3	—	—	—	115 421,5
—	778,8	16,7	28,1	1 980,0	26 097,5	566,1	—	2,9	7,8	34 421,3
—	—	—	—	35,8	5 174,8	—	—	—	—	5 301,7
—	81,4	—	5,2	1 019,8	8 528,0	198,7	—	—	—	11 972,2
—	12,6	—	5,2	4,5	448,7	5,9	—	0,1	—	551,5
—	10 575,3	—	1,6	21,3	14 745,3	1 393,4	—	—	0,2	30 661,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	455 909,4
—	5 926,8	—	386,7	20 423,0	56 561,1	617,1	—	43 288,3	—	131 869,8
—	—	—	—	74 341,4	104,1	—	—	—	—	117 132,3
—	2 148,3	—	68,4	9 238,0	11 199,9	320,0	—	—	17,0	33 433,2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	15,7	—	0,8	—	728,2	28,9	—	—	69,5	844,1
—	33 632,3	55,2	1 154,9	134 344,2	337 588,6	11 351,8	3 171,5	293 561,0	21 419,0	1 576 240,2
—	—	—	—	1 tk.	2 tk.	2 tk.	—	—	—	5 tk.
—	—	—	—	0,55 rg. t.	78,35 rg. t.	94,05 rg. t.	—	—	—	172,35 rg. t.
0,9	26 253,8	231,0	1 198,1	91 656,4	509 800,3	38 995,5	588,5	248 355,0	4 029,1	2 074 221,7
—	44 467,1	100,0	348,7	95 937,6	494 596,8	44 207,6	—	20 292,9	128 247,7	1 812 503,8 ¹⁾
<i>En m a r k s e s t o n.</i>										
—	570 700	—	—	261 750	15 436 400	831 000	—	53 542 560	6 002 600	90 865 320
—	—	—	28 400	79 500	491 300	514 700	—	5 000	—	1 162 500
—	730 700	—	77 600	98 700	97 900	59 800	—	—	—	6 437 600
—	913 500	—	1 507 900	529 520	43 223 220	590 500	1 904 800	1 350	3 553 700	88 502 350
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	721 360	—	21 800	65 080	6 427 690	275 840	—	—	247 200	10 203 980
—	980	—	—	—	413 900	—	—	—	—	1 345 190
—	1 102 360	—	1 200	2 320	1 567 480	69 190	—	2 100	—	2 928 780
—	832 310	—	29 730	8 597 610	3 868 880	1 934 770	—	13 140	—	15 435 430
—	1 247 560	—	—	25 040	33 711 920	—	—	917 200	—	60 472 400
—	4 921 700	449 000	568 270	2 656 020	26 759 010	2 468 240	—	—	—	68 029 580
—	190 140	—	—	137 160	9 856 685	412 610	—	—	—	29 534 570
—	1 301 350	20 040	76 970	1 962 270	26 180 250	804 640	—	3 770	10 140	34 021 890
—	—	—	—	26 330	4 012 140	—	—	—	—	4 114 630
—	165 420	—	31 000	3 839 460	33 377 030	1 324 260	—	—	—	45 019 930
—	225 200	—	107 000	58 080	9 268 160	190 500	—	300	—	11 112 320
—	4 197 960	—	630	16 670	5 514 800	169 950	—	—	420	10 978 650
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 339 600
—	2 562 540	—	728 000	3 534 350	20 445 669	1 431 917	—	7 243 400	—	41 664 576
—	—	—	—	5 203 900	8 900	—	—	—	—	8 547 630
—	1 293 020	—	110 230	9 573 100	22 111 310	811 000	—	—	85 000	39 425 310
—	65 400	—	11 235	—	5 488 806	908 450	—	—	1 251 000	7 741 201
—	21 042 200	469 040	3 300 015	36 666 860	268 261 450	12 797 367	1 904 800	61 728 820	11 150 060	599 883 937
2 160	22 239 013	596 420	2 692 493	37 267 798	422 334 645	20 706 488	376 640	53 830 850	44 351 230	860 356 440
—	19 538 578	100 000	1 270 700	22 417 205	246 699 352	23 562 180	—	6 134 470	41 850 100	497 245 374 ¹⁾

Tab. 4. VÄLJAVEDU DETSEMBRI KUUL 1923 a. —

Rühm, kuhu kuuluvad kaubad klassifitseeritud	K a u b a r ü h m a d	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Dane- mark</i>	Danzig <i>Dantzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Angle- terre</i>
					A. Puudades —	
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit . . .	—	—	9,4	—	942,7
1	2. Toiduained — karjasaadused	—	721,7	—	—	2 435,3
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	3,4	17,5	—
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	—	168,6	45,5	—	18,2
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
2	6. Nahk, nahakaup ja m. loomasaadused . . .	—	7,8	—	—	—
4	7. Seemned ja elustaimed	—	—	—	—	11 947,5
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	1 707,9	14 435,0	—	677,0	600 922,6
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	—	51,3	—	—	1 090,7
7	10. Puuvill, lina ja muud kiained	7 487,1	123,1	—	—	10 926,6
7	11. Tekstiilitööstussaadused	—	4 609,9	924,3	—	801,5
8	12. Metallid	—	—	—	—	—
8	13. Metallkaubad	—	—	—	—	—
9	14. Põllutöömashinad ja -riistad	—	—	—	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinaid, transportabinõud	—	22,9	—	—	—
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad . . .	—	—	—	—	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	—	—	—	—	—
11	18. Kivistisi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused . .	—	—	—	—	—
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	—	—	—	3 095,0
13—14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eel- pool nimetatamata kaubad	—	—	—	—	—
	Kokku	9 194,1	20 140,3	982,6	694,5	632 180,7
	Peale selle: Elusloomi (arv) — <i>Anim. viv. (nombre)</i>	—	—	—	—	—
	Vastavad arvud november (novembre) 1923 a.	5 388,8	18 073,3	91,5	54 826,9	845 274,9
	Exportation en detsember (décembre) 1922 a.	123 319,3	5 728,8	3 758,6	59 622,2	912 177,2
					B. Markades —	
	Groupes des marchandises:					
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	—	—	3 210	—	189 460
1	2. Dénrées alimentaires d'origine animale . .	—	3 248 818	—	—	7 090 620
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	4 760	12 000	—
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	—	900 500	77 400	—	48 200
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autr. mat. anim.	—	32 000	—	—	—
4	7. Semences et plantes	—	—	—	—	7 358 543
5	8. Bois et ouvrages en bois	962 475	1 465 850	—	378 850	59 722 289
5	9. Papiers et imprimés	—	16 715	—	—	728 510
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	14 974 200	246 200	—	—	20 557 685
7	11. Produits de l'industrie textile	—	35 086 200	7 376 300	—	5 139 600
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie	—	—	—	—	—
8	13. Autres ouvrages en métaux	—	—	—	—	—
9	14. Machines et outillage agricole	—	—	—	—	—
9	15. Autres machin., moteurs et moyens de transp.	—	20 000	—	—	—
9	16. Instruments, appareils, armes au feu	—	—	—	—	—
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc.	—	—	—	—	—
11	18. Combust. minéraux (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	—	—	—	—	—
12	20. Engrais	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues . . .	—	—	—	—	3 099 000
13—14	22. Ouvrag. d'art, instrum. de musique et autr. art.	—	—	—	—	—
	Total	15 936 675	40 965 813	7 461 700	420 850	103 933 898
	Vastavad arvud november (novembre) 1923 a.	5 920 335	47 281 992	640 500	5 571 800	114 157 829
	Exportation en detsember (décembre) 1922 a.	86 228 025	21 505 980	3 838 000	3 858 631	169 237 120
	<i>Groupe de la classif. antér.</i>					

*) Sellest peale nimetatute: Itaalia, Poola ja muud maad 58 894,6 pd. 76 591 700 Emk. väärtuses.

*) Dont: Italie, Pologne et autres pays — 58 894,6 pd. pour 76 591 700 marks Eston.

EXPORTATION EN DÉCEMBRE 1923.

Leedu <i>Lithuanie</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>	Prant- suse <i>France</i>	Rootsi <i>Suède</i>	Saksa <i>Alle- magne</i>	Soome <i>Finlande</i>	Vene <i>Russie</i>	Ühis- riigid <i>Etats- Unis</i>	KOKKU <i>TOTAL</i>
---------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------------	------------------------	---------------------------------	--------------------------	-----------------------	---	-----------------------

En pouds.

—	—	—	—	610,5	350,4	8 340,0	—	—	10 253,0
—	23,6	—	0,3	3 506,0	3 186,4	3 907,5	—	—	13 780,8
—	—	—	88,3	3,5	468,4	1,5	—	182,6	765,2
23 968,0	522,3	—	4,2	98,8	1 307,2	14 674,7	—	—	40 807,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
220,0	74,1	—	246,2	—	95,3	484,9	—	—	1 128,3
—	—	—	—	—	1,6	891,0	—	—	12 841,0
—	—	—	4 500,0	43,0	28,0	105,4	—	—	622 418,0
—	1 701,9	—	—	435,5	10 220,6	4 981,3	24 466,4	438,8	43 386,5
—	—	—	652,3	3 201,5	3 224,7	4 475,0	—	—	30 090,3
—	3 514,6	6,5	—	2 310,8	2 864,1	307,9	—	—	15 339,6
—	1 000,0	—	—	—	19 996,8	—	—	—	20 996,8
—	—	—	—	11,7	—	—	—	—	11,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	276,6	—	—	—	51,8	473,1	—	—	824,4
—	—	—	—	8 212,3	3,7	16 327,0	13,6	—	24 556,6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	32,2	5,5	762,5	—	—	3 895,8
—	2,3	—	—	2,1	34,8	—	—	—	39,2
24 188,0	7 115,4	6,5	5 491,3	18 467,9	41 839,3	55 732,7	24 480,0	621,4	841 134,7
—	443	—	—	—	—	—	—	—	443
9 500,0	14 411,9	1 067,7	608,8	72 128,1	36 126,2	187 737,7	143 603,0	499,0	1 389 337,2
—	4 851,3	207,9	5 635,3	17 414,5	35 038,8	88 291,3	211 347,9	28 955,1	*) 1 555 242,8

En marks eston.

—	—	—	—	48 840	133 104	667 200	—	—	1 041 844
—	25 000	—	1 380	11 133 260	4 661 408	10 865 140	—	—	37 025 656
—	—	—	123 200	4 900	757 860	3 600	—	91 150	1 027 470
31 158 400	355 164	—	2 500	249 384	374 110	8 558 050	—	—	41 723 708
—	2 863 000	—	—	—	—	—	—	—	2 863 000
4 400 000	370 280	—	492 000	—	90 744	601 070	—	—	5 986 094
—	—	—	—	—	10 000	1 893 400	—	—	9 261 943
—	—	—	2 576 400	24 725	16 100	61 800	—	—	65 207 980
—	190 000	—	—	286 980	5 609 650	2 491 630	12 141 700	307 160	21 772 345
—	—	—	1 304 600	5 831 385	6 070 730	8 928 720	—	—	57 913 520
—	26 909 341	45 500	—	17 753 600	21 737 500	2 390 600	—	—	116 388 641
—	54 000	—	—	—	999 840	—	—	—	1 053 840
—	—	—	—	3 000	—	—	—	—	3 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6 624 000	—	—	—	223 000	304 000	—	—	7 171 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	574 840	100	365 040	13 000	—	952 980
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	48 000	10 000	1 032 940	—	—	4 189 940
—	10 000	—	—	2 000	150 000	—	—	—	162 000
35 558 400	37 400 785	45 500	4 500 080	35 960 914	40 844 146	38 163 190	12 154 700	398 310	373 744 961
12 350 000	41 095 767	8 432 500	1 174 400	48 060 912	46 004 817	44 078 102	57 441 200	1 922 300	434 132 454
—	20 941 295	2 070 000	4 709 600	37 380 210	43 495 238	68 904 710	88 235 230	14 831 350	641 827 089*)

Tab. 5. VÄLISKAUBANDUS DETSEMBRI KUUL 1923 a. (protsentides). —

Rühm, kuhu kuulub endiselt klassifitseerimiseks	Kaubarühmad	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Dantzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Angleterre</i>
Sisseveo väärtus (%/o iga rühma üldarvust) —						
1	1. Tera- ja jahv. vill, kartul, loomat.	—	3,1	1,2	0,8	10,5
1	2. Toiduained — karjasaadused	2,2	1,0	—	—	0,4
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	—	—	83,5
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joog.	33,5	2,4	1,8	1,1	2,6
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja muud loomasaadused .	—	2,5	2,7	17,4	1,4
4	7. Seemned ja elustaimed	34,0	—	35,2	—	—
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	—	5,8	—	—	0,1
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	—	—	—	0,5	0,4
7	10. Puuvill, lina ja muud kiuained	1,1	—	—	—	39,5
7	11. Tekstiilitööstussaadused	0,7	1,0	17,0	0,1	25,6
8	12. Metallid	61,0	—	—	—	3,1
8	13. Metallkaubad	3,5	3,0	0,1	0,1	3,9
9	14. Põllutöömehhanismid ja riistad	—	1,0	0,1	—	0,7
9	15. Muud töö- ja jõumasinaid, transportabinõud	1,1	7,0	0,1	0,7	5,0
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad . . .	9,7	0,1	—	1,2	0,3
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	5,3	0,1	—	3,2	1,2
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	100,0
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused .	2,1	3,8	3,3	2,0	2,5
12	20. Väetisained	—	—	—	39,0	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	0,8	3,0	1,5	0,8	7,0
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eel- pool nimetatamata kaubad	—	—	—	0,2	—
	Kokku	9,0	2,2	2,8	2,0	14,0
Väljaveo väärtus (%/o iga rühma üldarvust) —						
<i>Groupes des marchandises:</i>						
1	1. Blés, pommes de terre, foinage	—	—	0,3	—	18,2
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale . .	—	8,8	—	—	19,2
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	0,5	4,1	—
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs) spiritueux et boissons	—	2,3	—	—	—
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autr. mat. anim.	—	0,5	—	—	—
4	7. Semences et plantes	—	—	—	—	79,5
5	8. Bois et ouvrages en bois	1,5	2,3	—	0,6	91,6
6	9. Papiers et imprimés	—	—	—	—	3,9
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	25,9	0,4	—	—	35,5
7	11. Produits de l'industrie textile	—	30,1	6,9	—	4,5
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie . . .	—	—	—	—	—
8	13. Autres ouvrages en métaux	—	—	—	—	—
9	14. Machines et outillage agricole	—	—	—	—	—
9	15. Autres machin., moteurs et moyens de transp.	—	0,2	—	—	—
9	16. Instruments, appareils, armes au feu . . .	—	—	—	—	—
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc. . . .	—	—	—	—	—
11	18. Combust. minéraux (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	—	—	—	—	—
12	20. Engrais	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues . .	—	—	—	—	74,0
13-14	22. Ouvrag. d'art, instr. de musique et autr. artiel.	—	—	—	—	—
	Total	4,4	10,9	2,0	0,1	27,9

13-14
Groupe
de la
classif.
autr.

Tab. 6. VÄLISKAUBANDUS DETSEMBRI KUUL 1923 a. (tolliametite järele).—

Rühm, kuulu- kuulu endi- ses klassifi- katsioonid	Kaubarühmad	Puudades					
		Tallinn	Valga	Pärnu	Narva	Haap- salu	Ku- res- saare
		A. Sissevedu					
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit . . .	318 942,3	1 007,0	—	51 195,5	—	—
1	2. Toiduained — karjasaadused	718,6	—	—	0,7	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	19 784,6	622,0	2 115,4	—	—	—
1	4. Muud toidu- ja maitseain., piiritus ja joogid	168 852,3	8 940,2	1 894,7	—	—	—
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja muud loomasaadused	3 688,4	557,2	—	—	—	—
4	7. Seemned ja elustaimed	1 743,7	—	—	—	—	—
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	2 617,2	129,8	1,8	—	—	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	32 895,9	113,7	8,9	7,3	—	—
7	10. Puuvill, lina ja muud kiunained	16 842,8	—	—	—	—	—
7	11. Tekstiiltööstussaadused	11 419,9	26,6	—	—	—	—
8	12. Metallid	115 295,6	125,9	—	—	—	—
8	13. Metallkaubad	34 205,2	136,1	58,9	21,1	—	—
9	14. Põllutöömehhanad ja -riistad	5 301,7	—	—	—	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasin., transportabinõud	11 917,3	51,3	3,6	—	—	—
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	537,5	13,9	—	0,11	—	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	30 314,4	317,2	30,1	—	—	—
11	18. Kivistisi, koks, põlevkivi	455 909,4	—	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	125 334,4	2 084,8	3 674,6	776,0	—	—
12	20. Väetisained	98 873,6	—	18 308,7	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	32 710,5	747,0	25,7	—	—	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatamata kaubad	841,5	2,6	0,01	—	—	—
Peale selle: Kokku . . .		1 483 246,8	14 875,3	26 117,4	52 000,7	—	—
Veesõiduriistu (arv)— <i>Bâteaux (nombre)</i>		—	—	—	1 tk.	—	—
Mahutus— <i>tonnage</i>		—	—	—	10 rg. t.	—	—
Sissevedu nov. 1923— <i>Importation en nov. 1923</i>		2 001 114,1	16 076,5	22 480,8	30 470,3	110,0	9,7
		B. Väljavedu					
		<i>Groupes des marchandises:</i>					
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	10 253,0	—	—	—	—	—
1	2. <i>Dénrées alimentaires d'origine animale</i>	13 757,2	23,6	—	—	—	—
1	3. <i>Poissons et leurs produits</i>	765,2	—	—	—	—	—
1	4. <i>Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons</i>	40 235,2	522,3	—	—	—	—
2	5. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>	—	—	—	—	—	—
3	6. <i>Peaux, cuirs, poils, cheveux et autr. mat. anim.</i>	1 058,2	70,1	—	—	—	—
4	7. <i>Semences et plantes</i>	3 028,5	—	9 812,5	—	—	—
5	8. <i>Bois et ouvrages en bois</i>	235 918,4	—	130 217,6	256 232,0	—	—
6	9. <i>Papiers et imprimés</i>	33 833,2	51,8	1 650,1	7 851,4	—	—
7	10. <i>Coton, lin et autres matières filamenteuses</i>	38 989,4	—	1 100,9	—	—	—
7	11. <i>Produits de l'industrie textile</i>	15 336,6	—	—	3,0	—	—
8	12. <i>Métaux, bruts et travaillés en partie</i>	19 996,8	—	1 000	—	—	—
8	13. <i>Autres ouvrages en métaux</i>	11,7	—	—	—	—	—
9	14. <i>Machines et outillage agricole</i>	—	—	—	—	—	—
9	15. <i>Autres machin., moteurs et moyens de transp.</i>	547,8	276,0	—	—	—	—
9	16. <i>Instrumentes, appareils, armes au feu</i>	—	—	—	—	—	—
10	17. <i>Pierres, terres, poteries, verres etc.</i>	24 543,0	—	—	13,6	—	—
11	18. <i>Combust. minéraux (charbons, schiste comb.)</i>	—	—	—	—	—	—
11	19. <i>Huiles, graisses, résines et leurs produits</i>	—	—	—	—	—	—
12	20. <i>Engrais</i>	—	—	—	—	—	—
12	21. <i>Produits chimiques, teintures, drogues</i>	3 895,8	—	—	—	—	—
13-14	22. <i>Ouvrag. d'art, instr. de musique et autr. artiel.</i>	36,9	2,3	—	—	—	—
Peale selle: Total . . .		432 256,9	946,7	143 781,1	264 150	—	—
Elusloomi (arv)— <i>Animaux vivants (nombre)</i>		—	443 tk.	—	—	—	—
Väljavedu nov. 1923 a.— <i>Exportation en nov. 1923</i>		718 693,0	8 723,2	379 812,7	157 350,8	12 335,0	—
Üldine läbikäik detis. kuul— <i>Imp. et exp. en nov.</i>		1 915 502,7	15 822,0	169 898,5	316 150,7	—	—
Pealesel. elusi. (arv)— <i>Animaux vivants (nombre)</i>		—	443 tk.	—	—	—	—

Tab. 7. TALLINNA SADAMASSE SISSETULNUD
Mouvement du port de Tallinn (Réval)

Tuleku sadam Port de provenance	Eesti Estonie				Daani Danemark				Inglise Angleterre				Läti Lettonie				Norra Norvège					
	Mabutus Net		Neist* laaditult		Mabutus Net		Neist laaditult		Mabutus Net		Neist laaditult		Mabutus Net		Neist laaditult		Mabutus Net		Neist laaditult			
	Arv Nombre		Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net	Arv	Mah. Net		
BELGIAST:					1	806	1	806														
Antwerpen					1	806	1	806														
DAANIMAALT:	1	68			1	433	1	433														
Kallundborg																						
Kopenhagen	1	68			1	433	1	433														
Nakskov																						
Randers																						
INGLISMAALT:	7	3763	7	3763					4	5169	4	5169										
Blyth	1	426	1	426																		
Burne-Island	1	739	1	739																		
Goole	1	371	1	371																		
Gr. Yarmouth	1	454	1	454																		
Hull	2	1402	2	1402					2	2994	2	2994										
London									1	788	1	788										
Liverpool									1	1387	1	1387										
Sunderland	1	371	1	371																		
LÄTIMAALT:	1	127	1	127																		
Riia	1	127	1	127																		
NORRAMAALT:																				1	269	
Kristiania																			1	269	1	269
PRANTSUSMAALT:																						
Bordeaux																						
ROOTSIMAALT:	6	1946	6	1946									1	281	1	281						
Göteborg													1	281	1	281						
Köpmansholm																						
Ronneby	1	77	1	77																		
Stockholm	5	1869	5	1869																		
SAKSAMAALT:	5	2345	2	1940					1													
Bremen									1													
Hamburg	1	81																				
Kiel	1	55																				
Stettin	3	2209	2	1940																		
Wilhelmshafen																						
SOOMEMAALT:	38	2148	6	1334					1	1114	1	1114										
Helsinki	32	2005	6	1334																		
Kotka	1	6																				
Martsala									1	1114	1	1114										
Turku	1	15																				
Uraa																						
Viipuri	4	122																				
VENEMAALT:									4	1521												
Peterburi									4	1521												
Merelt tagasi tulnud	7	518							1	4												
Kokku—Total	65	10915	22	9110	2	1239	2	1239	11	7806	5	6283	1	281	1	281	1	269	1	269		
Nov. (novembre) 1923	85	13558	31	11501	6	5415	6	5415	9	6354	4	4013					2	268	2	268		

I. Kaugesõit—

II. Rannasõit—

Rannasõit—Petit cabo-
tagé

* Poola l.—1 n. de Pologne. † 1) Danzigi l.—1 n. de Danzig. 1 Greeka l.—1 n. de Grèce. 1 Poola l.—1 n. de Pologne.
*) Aves cargaison.

Prantsuse France				Rootsi Suède				Saksa Allemagne				Soome Finlande				Muud Autres				Kokku Total		Neist Avec carg.			
Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Avec carg.		Avec l'est	
Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net

Grand cabotage.

								2	1357	2	1357											3	2163	3	2163						
								2	1357	2	1357											3	2163	3	2163						
				1	238	1	238	2	1260													1	91	1	91	6	2090	3	762	3	1328
								1	722													1	91	1	91	1	813	1	813	1	722
				1	238	1	238															1	91	1	91	1	501	1	433	1	68
								1	538													1	238	1	238						
								2	1192	2	1192											1	538	1	538						
								2	1192	2	1192											2	1192	2	1192	13	10124	13	10124		
								2	1192	2	1192											3	1618	3	1618						
																						1	739	1	739						
																						1	371	1	371						
																						1	454	1	454						
																						4	4396	4	4396						
																						1	788	1	788						
																						1	1387	1	1387						
																						1	371	1	371						
								1	397													2	524	1	127	1	127	1	397		
								1	397													2	524	1	127	1	127	1	397		
																						1	269	1	269						
																						1	269	1	269						
1	813	1	813																		1	813	1	813							
1	813	1	813																		1	813	1	813							
								2	509	2	509											1	216	1	216	12	4218	12	4218		
								1	216	1	216											2	497	2	497						
								1	293	1	293											1	293	1	293						
																						1	77	1	77						
																						8	3351	8	3351						
								13	9113	12	9112											19	11458	14	11052	5	406				
								2	1159	2	1159											3	1159	2	1159	1					
								6	2675	5	2674											7	2756	5	2674	2	82				
																						1	55			1	55				
								4	4554	4	4554											7	6763	6	6494	1	269				
								1	725	1	725											1	725	1	725						
								1	129													56	7187	21	5912	35	1275				
								3	1546	2	1298	13	2250	12	2166							45	4255	18	3500	27	755				
												18	2250	12	2166							1	6			1	6				
																						1	1114	1	1114						
																						3	392			3	392				
																						1	1132	1	1132						
																						5	288	1	166	4	192				
																						6	4897	2	3376	4	1521				
																						6	4897	2	3376	4	1521				
																						9	524			9	524				
1	813	1	813	4	876	3	747	25	18241	20	16335	17	3734	15	3648						1	91	1	91	128	44267	71	38816	57	5451	
2	1997	2	1997	2	384	2	384	36	15596	25	14421	24	7548	20	7174						2	5	7078	5	7078	171	58198	97	52251	74	5947

Petit cabotage.

								1	39	1	39													77	4932	35	4263	42	669
--	--	--	--	--	--	--	--	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----	------	----	------	----	-----

2 Ühlerikide 1.-2 n. d'Etats-Unis.

Tab. 8. TALLINNA SADAMAST VÄLJALÄINUD
Mouvement du port de Tallinn (Réval)

Mineku sadam Port de destination	Eesti Estonie				Daani Danemark				Inglise Angleterre				Norra Norvège				Prantsuse France				
	Arv Nombre		Neist ^o laaditult		Arv		Neist laadit.		Arv		Neist laaditult		Arv		Neist laadit.		Arv		Neist laadit.		
	Mahutus Net	Mah.	Net	Mah.	Mahutus Net	Mah.	Net	Mah.	Mahutus Net	Mah.	Net	Mah.	Mahutus Net	Mah.	Net	Mahutus Net	Mah.	Net	Mahutus Net	Mah.	Net
I. Kaugesõit —																					
DAANIMAALE:																					
Hobro																					
Holbäk																					
Kallundborg																					
DANZIGI:																					
INGLISMAALE:	3	1011	3	1011	1	988	1	988	2	2026	2	2026									
Dundee																					
Dover	1	371	1	371																	
Grangemouth					1	988	1	988													
Hull									1	1238	1	1238									
London	1	269	1	269					1	788	1	788									
West-Hartlepool	1	371	1	371																	
LÄTIMAALE:					2	2014	2	2014	2	2621	2	2621	1	269				1	796	1	796
Riia					2	2014	2	2014	2	2621	2	2621	1	269				1	796	1	796
MEEMELI:	7	518	7	518																	
PRANTSUSMAALE:					1	854	1	854										1	813	1	813
Bordeaux					1	854	1	854										1	813	1	813
ROOTSIMAALE:	5	1869	5	1869																	
Hudiksvall																					
Stockholm	5	1869	5	1869																	
SAKSAMAALE:	2	1025	1	970					4	1521											
Bremen									4	1521											
Hamburg																					
Itzehoe																					
Kiel	1	55																			
Königsberg																					
Stettin	1	970	1	970																	
Wilhelmshafen																					
SOOMEMAALE:	33	2965	6	812																	
Helsinki	20	877	6	812																	
Kotka	4	31																			
Loviisa	7	52																			
Porvoo	1	5																			
Uraa	1	2000																			
Uusikaupunki																					
Viipuri																					
VENEMAALE:					1	168	1	168	2	4											
Kronstadt					1	168	1	168	2	4											
Peterburi									2	4											
Kokku—Total	50	7388	22	5180	5	4024	5	4024	10	6172	4	4647	1	269				2	1609	2	1609
Nov. (novemb.) 1923 a.	71	9312	53	8975	2	2197	2	2197	9	6714	6	6710	3	3801	3	3801		1	1201	1	1201
II. Rannasõit —																					
Rannasõit—Petit cabot.	81	6576	39	4151																	

*) Avec cargaison. 1) 1 Danzigi l.—1. n. de Danzig. 2) 1 Greeka l.—1 n. de Grèce. 1 Poola l.—1 n. de Pologne. 3) 1 Läti —

LAEVAD DETSEMBRI KUUL 1923 a.

en décembre 1923. B. Sorties.

Rootsi Suède				Saksa Allemagne				Soome Finlande				Ühisriigid États-Unis				Muid Autres				Kokku Total		N e i s t							
Mahtus Net		Neist laadit.		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laaditult		Mahtus Net		Neist laadit.		Mahtus Net		Neist laadit.		Arv		Mahtus Net		Arv		Mahtus Net			
Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net	Arv	Net		
2	422	2	422	1	166	1	166													3	588	3	588						
				1	166	1	166													1	166	1	166						
1	129	1	129																	1	129	1	129						
1	293	1	293																	1	293	1	293						
				1	583															1	583					1	583		
				5	2492	5	2492													11	6517	11	6517						
				1	588	1	588													1	588	1	588						
				1	722	1	722													1	871	1	871						
				1	573	1	573													2	1710	2	1710						
				2	659	2	659													2	1811	2	1811						
				2	1357	2	1357													4	1716	4	1716						
				2	1357	2	1357													1	371	1	371						
				2	1357	2	1357													8	7057	7	6788	1	269				
																				8	7057	7	6788	1	269				
																				7	518	7	518						
																				2	1667	2	1667						
																				2	1667	2	1667						
				1	609			3	1482	3	1482									9	3960	8	3351	1	609				
				1	609			3	1482	3	1482									1	609	1	609						
																				8	3351	8	3351						
				9	4801	7	4797									1	159	1	159	16	7506	9	5926	7	1580				
																				4	1521	4	1521						
				3	366	1	362									1	159	1	159	3	366	1	362						
																1	159	1	159	1	159	1	159						
				1	248	1	248									1	55			1	55								
				4	3462	4	3462									1	248			1	248								
				1	725	1	725									5	4432	5	4432	1	159	1	159						
																1	55			1	55								
				1	216	1	216	5	2869	5	2869	15	2460	13	2250	1	2390	1	2390	5	2869	5	2869	15	2460	13	2250	1	2390
1	216	1	216	1	549	1	549	14	2252	13	2250	1	2390	1	2390				37	6284	22	6217	15	67					
				1	574	1	574													5	605	1	574	4	31				
																				7	52			7	52				
																				1	5			1	5				
																				1	2000			1	2000				
																				1	208			1	208				
				3	1746	3	1746					1	208							3	1746	3	1746						
				1	602	1	602													4	774	2	770	2	4				
																				1	168	1	168						
				1	602	1	602													3	606	1	602	2	4				
3	638	3	638	25	13479	21	12233	18	3942	16	3732	1	2390	1	2390	1	159	1	159	116	40070	75	34662	41	5408				
3	452	2	384	34	15050	23	13253	25	7263	24	7513	1	2925	1	2925	2	1604	1	1178	151	50879	116	48137	35	2742				

Petit cabotage.

																				1	281	1	281	82	6857	40	4432	42	2425
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	-----	---	-----	----	------	----	------	----	------

1 n. de Lettonie.

Tab. 9. TEISTE SADAMATE (PEALE TALLINNA) TEGEVUS DETSEMBRI KUUL 1923 a. (Kaugesõit).
Mouvement des ports (Tallinn exclu) en décembre 1923. (Grand cabotage).

	Baltiiki		Haapsalu		Kuressaare		Kunda		Käsmu		Narva		Pärnu		Total		Neist				
	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.	Meh.	Nel.			
Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>																					
DAANIMAALT:																					
Fredrikshavn																					
Husødt																					
Kallundborg																					
LÄTIMAALT:																					
Riga																					
MEEMEIST:																					
ROOTSIMAALT:																					
Stockholm																					
SAKSAMAALT:																					
Hamburg																					
Lübeck																					
Königsberg																					
SOOMEMAALT:																					
Hanko	8	175	1	21	6	143	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	
Helsinki	7	154			4	105	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	
Kotka																					
Lavansaari																					
Suursaari																					
Tyväsaari																					
Viipuri	1	21			1	15															
KOKKU	8	175	1	21	6	143	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	1	34	
Minereku sadam <i>Port de destination</i>																					
DAANIMAALT:																					
Kopenhagen																					
DANZIGI:																					
INGLISMAALE:																					
Boone																					
Hull																					
Middlebrough																					
Sunderland																					
West-Hartlepool																					
LÄTIMAALE:																					
Riga																					
MEEMELI:																					
FRANTSUSMAALE:																					
Calais	1	138			1	138															
SAKSAMAALE:																					
Brechne	1	138																			
SOOMEMAALE:																					
Helsinki	7	154			4	105	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	1	31	
Lavansaari																					
Suursaari																					
Tyväsaari																					
KOKKU	2	419	2	419	5	16	1	16	1	16	1	16	1	16	1	16	1	16	1	16	

*) Avec cargaison.

Tab. 10. TRANSIIT 1923 a. DETSEMBRI KUUL JA 1 JAAN. — 31 DETSEMBRINI (puudades).
Transit en décembre et pendant toute l'année 1923 (en pouds).

	Detsember—Décembre				Üldine läbikäik Total
	1 jaan.—31 deis. — 1 janv.—31 déc.				
	Venemaal Pour Russie	Venemaal De Russie	Venemaal Pour Russie	Venemaal De Russie	
1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit	—	71 708,0	6 045,4	3 289 940,3	3 295 985,7
2. Toiduained—karjasaadused	—	1 813,8	20 494,0	14 599,1	35 093,1
3. Kala ja kalakaup	—	—	40 802,4	150,0	40 952,4
4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	—	216,3	55 817,4	16 424,2	72 241,6
5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
6. Nahk, nahkaup j. m. loomasaadused	—	147,2	6 515,2	17 583,0	24 098,2
7. Seemned ja elustaimed	—	—	265,6	82 461,1	82 726,7
8. Puu ja puutööstussaadused	—	—	10 673,9	4 987,3	15 661,2
9. Paber, paberikaup ja trükitöö	9406,3	492,4	23 248,6	501,3	23 749,9
10. Puvill, lina ja m. kiuvained	11 057,4	72 163,8	290 517,2	555 681,3	846 198,5
11. Tekstiilitööstussaadused	—	—	18 911,2	160,0	19 071,2
12. Metallid	—	—	66 733,7	—	66 733,7
13. Metallkaubad	1 025,0	—	161 209,4	29,7	161 239,1
14. Põllutöomasinad ja -riistad	—	—	18 142,9	—	18 142,9
15. Muud töö- ja jõumasinad	2 904,9	—	142 303,6	—	142 303,6
16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	—	—	2 862,0	—	2 862,0
17. Kivid, mullad ja nende saadused	204,5	—	5 798,3	—	5 798,3
18. Kivistisi, koks, põlevkivi	—	—	635 917,4	—	635 917,4
19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	—	7 210,0	82 082,1	11 654,0	93 686,1
20. Väetisained	28 926,2	—	28 926,2	—	28 926,2
21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	900,8	—	59 797,0	—	59 797,0
22. Kunstikaubad, muusikariistad, muud eel- pool nimetatmata kaubad ja segak.	6 418,5	—	86 939,5	15 724,6	100 663,9
23. Kaubaaproovid, pruug. kraam	—	—	286,2	—	286,2
Kokku	60 843,3	153 750,3	1 764 258,7	4 035 790,8	5 800 019,5

Tab. 11. PANGAASUTUSED —

Ärises 1 detsembril 1923 a.

Aktiva — Actif	II. E r a p a n g a d —											
	I. Eesti pank <i>Banque d'Estonie</i>		Eestimaa tööstus- ja kaub. pank		Harju pank		Tallinna krediitpank		Põhja pank		Eesti laenupank	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas. — <i>Caisse et comptes courants</i>	1 117 219	15,1	24 671	2,8	15 816	3,2	6 968	2,1	4 952	2,0	4 400	2,3
2. Panga päralt olevad väärtused — <i>Effets en portefeuille</i>	192 575	2,6	74 783	8,6	9 909	2,0	5 526	1,7	1 708	0,7	1 979	1,0
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	52 660	0,7	69 385	8,0	3 464	0,7	2 558	0,8	1 344	0,5	994	0,5
b) Kallismetallid münditud ja kang. — <i>Métaux précieux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	207	0,1	—	—
c) Vekslid ja teised väärtused välisvaluutas — <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	139 915	1,9	5 398	0,6	6 445	1,3	2 968	0,9	157	0,1	985	0,5
3. Laenuid — <i>Prêts</i>	95 131 473	69,4	576 885	66,5	261 005	53,0	249 227	76,7	163 455	67,4	90 400	47,8
a) Diskonteer. vekslid — <i>Escomptes</i>	1 683 704	22,8	128 092	14,8	93 957	19,1	77 342	23,8	76 836	31,7	40 458	21,4
b) Tähtajalised laenuid — <i>Prêts termin.</i>	2 911	—	2 232	0,2	757	0,2	727	0,2	6 430	2,6	—	—
c) Kto-krt. laenuid — <i>Autres prêts</i>	2 661 870	36,0	446 561	51,5	166 291	33,7	171 158	52,7	80 189	33,1	49 942	26,4
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	2) 438 604	5,9	48 141	5,6	124 543	25,3	26 737	8,2	1 678	0,7	830	0,4
a) Loro	3) 165 185	2,3	3 385	0,4	115 076	23,4	11 014	3,4	1 416	0,6	632	0,3
b) Nostro	4) 273 419	3,7	44 756	5,2	9 467	1,9	15 723	4,8	262	0,1	198	0,1
5. Jaoskondade arved — <i>Succursales</i>	400 202	5,4	48 968	5,6	32 444	6,6	1 798	0,6	27 437	11,5	11 395	6,1
6. Protesteeritud vekslid — <i>Effets protestés</i>	6 479	0,1	442	0,1	1 288	0,3	1 833	0,6	1 613	0,7	673	0,4
7. Makstud prots. ja komisj. — <i>Intérêts et commis. payés</i>	20 126	0,3	30 616	3,5	1 724	0,3	6 067	1,9	4 594	1,9	3 151	1,7
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	49 294	0,7	28 524	3,3	15 068	3,1	12 742	3,9	12 913	5,3	5 326	2,8
9. Liikumata varandus — <i>Immeubles</i>	4 982	0,1	21 300	2,4	10 870	2,2	10 267	3,2	7 395	3,1	64 309	34,0
10. Üleminev. summad — <i>Actifs transitoires</i>	11 242	0,2	3 810	0,4	302	0,1	675	0,2	11 639	4,8	3 188	1,6
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	17 075	0,2	9 262	1,2	19 314	3,9	2 906	0,9	5 166	2,1	3 012	1,6
12. Nõudmis. Vene riigi vastu — <i>Dettes de la Russie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Kokku — <i>Total</i>	7 389 271	100,0	867 402	100,0	492 278	100,0	324 746	100,0	242 550	100,0	188 963	100,0
Vastav. arvud 1/XI. 1923	7 925 845	107,3	868 818	100,3	501 155	101,8	332 522	102,4	240 839	99,3	179 688	95,1
" " 1/XII. 1922	5 540 422	75,0	795 852	91,8	423 802	86,1	204 778	63,1	177 602	73,3	127 127	67,3

1) Siin hulgas: akkreditiv laenuid — 85.130, garantiide laenuid — 675.972, avansid kaubadok. kindl. — 21.886; laenuid välisvaluutas — 207.4

2) Sellist väljamaa korresp., resp. arved välisval. — 426.666.

3) " " " " " " „Loro“ — 157.983.

4) " " " " " " „Nostro“ — 268.683.

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS.

Situation financière au 1 décembre 1923.

Banques privées

Tallinna linnapank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti-Prantsuse pank		Tartu pank		Kaubapank	
6		7		8		9		10		11		12		13	
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000 mk.	%
10 140	13,2	2 970	3,2	2 402	1,4	1 749	3,9	7 007	4,8	568	1,2	1 701	0,9	3 484	6,1
2 858	3,7	350	0,1	220	0,1	1 702	3,8	975	0,7	1 479	3,2	5 075	2,8	274	0,5
294	0,4	287	0,3	134	0,1	1 616	3,6	927	0,6	1 462	3,1	2 922	1,6	100	0,2
—	—	—	—	—	—	52	0,1	—	—	—	—	905	0,5	—	—
2 564	3,3	63	0,1	86	—	34	0,1	48	0,1	17	0,1	1 248	0,7	174	0,3
54 197	70,5	72 104	78,6	139 702	81,2	27 935	62,9	113 939	78,9	9 762	21,0	105 203	56,8	43 242	76,3
20 447	26,6	16 232	17,7	18 027	10,5	25 145	56,6	52 836	36,6	5 873	12,6	18 558	10,0	34 757	61,3
248	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	336	0,2	—	—
33 502	43,6	55 872	60,9	121 675	70,7	2 790	6,3	61 103	42,3	3 889	8,4	86 309	46,6	8 485	15,0
4 441	5,8	3 007	3,3	10 640	6,2	1 263	2,9	12 412	8,6	20 795	44,6	5 972	3,2	3 081	5,4
350	0,5	322	0,4	7 020	4,1	—	—	120	0,1	20 728	44,5	228	0,1	2 259	4,0
4 091	5,3	2 685	2,9	3 620	2,1	1 263	2,9	12 292	8,5	67	0,1	5 744	3,1	822	1,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 634	18,7	—	—
—	—	121	0,1	180	0,1	30	0,1	—	—	171	0,4	540	0,3	1 875	3,3
2 104	2,7	—	—	1 093	0,6	1 741	3,9	2 073	1,4	357	0,8	3 730	2,0	991	1,7
2 017	2,6	4 075	4,4	3 401	2,0	2 936	6,6	5 163	3,6	5 134	11,0	7 539	4,1	1 933	3,4
—	—	8 925	9,7	10 950	6,4	6 319	14,2	—	—	—	—	3 983	2,2	772	1,4
1 029	1,4	—	—	435	0,3	236	0,5	1 605	1,1	895	1,9	2 101	1,1	19	—
97	0,1	229	0,3	2 977	1,7	373	0,9	1 232	0,9	7 399	15,9	8 230	4,4	340	0,6
—	—	—	—	—	—	113	0,3	—	—	—	—	6 494	3,5	750	1,3
76 883	100,0	91 781	100,0	172 000	100,0	44 397	100,0	144 405	100,0	46 560	100,0	185 202	100,0	56 711	100,0
79 723	103,7	89 019	97,0	169 869	98,8	42 096	94,8	139 872	96,9	48 950	105,1	187 649	101,3	56 280	99,2
77 104	100,3	80 690	87,9	108 182	62,9	36 317	81,8	160 351	110,0	9 596	20,6	137 713	74,4	45 426	80,1

Tab. 11. PANGAASUTUSED (Järg). —

Ariseis 1 detsembril 1923 a.

Aktiva — Actif	II. E r a p a n g a d —											
	Tartumaa pank		Pärnu krediitpank		Pärnu pank		Sakala pank		Viru pank		Valga pank	
	14		15		16		17		18		19	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas.— <i>Caisse et comptes courants</i>	383	1,1	2 293	1,9	596	1,5	625	0,7	2 583	6,5	1 318	3,3
2. Panga päralt olevad väärtused— <i>Effets en portefeuille</i>	1 029	2,9	730	0,6	200	0,5	369	0,4	535	1,4	134	0,3
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	1 029	2,9	1	—	30	0,1	264	0,3	338	0,9	6	—
b) Kallismetallid münditud ja kang. — <i>Métaux précieux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Vekslid ja teised väärtused välisvaluutas — <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	—	—	729	0,6	170	0,4	105	0,1	197	0,5	128	0,3
3. Laenud— <i>Prêts</i>	30 859	87,9	97 288	81,5	36 406	89,2	79 722	91,1	33 136	84,0	34 859	87,7
a) Diskonteer. vekslid— <i>Escomptes</i>	15 194	43,3	16 850	14,1	7 337	18,0	45 302	51,8	12 428	31,5	27 511	69,2
b) Tähtajalised laenud— <i>Prêts termin.</i>	1 466	4,2	3 507	2,9	199	0,5	6 927	7,9	141	0,4	3 549	8,9
c) Kto-krt. laenud— <i>Autres prêts</i>	14 199	40,4	76 931	64,5	28 870	70,7	27 493	31,4	20 567	52,1	3 799	9,6
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	410	1,2	10 042	8,4	675	1,6	2 809	3,2	497	1,3	1 346	3,4
a) <i>Loro</i>	406	1,2	74	0,1	258	0,6	1 545	1,8	258	0,7	1 017	2,6
b) <i>Nostro</i>	4	—	9 968	8,3	417	1,0	1 264	1,4	239	0,6	329	0,8
5. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i>	—	—	299	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Protesteeritud vekslid— <i>Effets protestés</i>	586	1,7	—	—	459	1,1	—	—	241	0,6	—	—
7. Makstud prots. ja komisj.— <i>Intérêts et commis. payés</i>	494	1,4	3 627	3,0	997	2,4	761	0,9	—	—	499	1,3
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	1 296	3,7	2 923	2,5	1 366	3,4	1 700	1,9	1 127	2,8	1 238	3,1
9. Liikumata varandus— <i>Immeubles</i>	—	—	132	0,1	—	—	1 272	1,5	1 039	2,6	—	—
10. Ülemnev. summad— <i>Actifs transitaires</i>	—	—	1 762	1,5	24	0,1	—	—	110	0,3	277	0,7
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	29	0,1	194	0,2	77	0,2	288	0,3	193	0,5	71	0,2
12. Nõudmis. Vene riigi vastu— <i>Dettes de la Russie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Kokku— <i>Total</i>	35 086	100,0	119 290	100,0	40 800	100,0	87 549	100,0	39 461	100,0	39 742	100,0
Vastav. arvud 1/XI.1923	35 206	100,3	102 250	85,7	43 088	105,6	86 028	98,3	39 422	99,9	38 684	97,3
„ „ 1/XII.1922	28 206	80,4	58 143	48,7	50 009	122,6	54 515	62,3	34 600	87,7	24 745	62,3

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS. (Suite).

Situation financière au 1 décembre 1923.

B a n q u e s p r i v é e s											III. Panga- kontorid 4 autres banques		I, II ja III kokku Total I, II, III		
Võru pank		Eesti meripank		Tartu tööstuspank		Jõhvi pank		Kommerts- pank		Erapangad kokku Total					
20		21		22		23		24							
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	100 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%
147	1,1	1 148	11,1	1 944	4,3	87	0,3	3 263	8,1	101 115	3,0	41 528	1,7	1 259 862	9,5
6	0,1	—	—	45	0,1	117	1,0	244	0,6	110 247	3,2	120 205	4,9	423 027	3,2
6	0,1	—	—	4	—	117	1,0	—	—	87 282	2,5	61 958	2,5	201 900	1,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 164	0,1	1 619	0,1	2 783	—
—	—	—	—	41	0,1	—	—	244	0,6	21 801	0,6	56 628	2,3	218 344	1,7
9 141	71,2	5 948	57,7	30 503	67,8	7 440	60,6	25 547	63,6	2 297 905	67,3	493 386	20,1	7 922 764	59,8
3 131	24,1	5 948	57,7	14 794	32,9	3 314	27,0	11 906	29,6	772 275	22,6	103 062	4,2	2 559 041	19,3
706	5,5	—	—	5 585	12,1	2 258	18,4	1 592	4,0	36 660	1,1	115 121	4,7	154 692	1,2
5 304	41,3	—	—	10 124	22,5	1 868	15,2	12 049	30,0	1 488 970	43,6	275 203	11,2	4 426 043	33,4
46	0,4	1 973	19,2	368	0,8	505	4,1	3 329	8,3	285 540	8,3	1 588 027	64,7	2 312 171	17,4
—	—	1 919	18,6	368	0,8	381	3,1	—	—	168 776	4,9	1 519 360	61,9	1 853 321	13,9
46	0,4	54	0,6	—	—	124	1,0	3 329	8,3	116 764	3,4	68 667	2,8	458 850	3,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156 975	4,6	—	—	557 177	4,2
54	0,4	25	0,3	—	—	—	—	—	—	10 126	0,3	111	—	16 716	0,1
329	2,6	6	0,1	588	1,3	66	0,5	—	—	65 610	1,9	98 307	4,0	184 043	1,4
693	5,4	877	8,5	1 905	4,2	226	1,8	1 933	4,8	122 055	3,6	29 764	1,2	201 113	1,5
2 342	18,2	—	—	6 000	13,3	3 200	26,0	—	—	159 075	4,6	30 000	1,2	194 057	1,5
—	—	118	1,1	2 474	5,5	—	—	2 671	6,7	33 670	1,0	50 411	2,1	95 323	0,7
81	0,6	206	2,0	1 203	2,7	705	5,7	3 155	7,9	66 739	2,0	2 336	0,1	86 150	0,6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 357	0,2	—	—	7 357	0,1
12 839	100,0	10 301	100,0	45 030	100,0	12 296	100,0	40 142	100,0	3 416 414	100,0	2 454 075	100,0	13 259 760	100,0
13 528	105,1	9 745	94,6	46 824	104,0	12 330	100,3	—	—	3 363 585	98,3	2 405 761	98,0	13 695 191	103,3
10 986	85,0	—	—	—	—	—	—	—	—	2 645 744	77,4	2 353 744	95,9	10 539 910	79,5

Tab. 11. PANGAASUTUSED —
Ariseis 1 detsembril 1923.

Passiva — Passif	I.		II. E r a p a n g a d —									
	Eesti pank <i>Banque d'Estonie</i>		Eestimaa tööstus- ja kaub pank		Harju pank		Tallinna krediitpang		Põhja pank		Eesti laenupank	
			1		2		3		4		5	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Pangakapitaalid— <i>Ca- pitaux et réserves</i>	322 283	4,4	297 000	34,2	66 329	13,5	44 254	13,6	18 692	7,7	16 695	8,8
a) Osakapitaal— <i>Ca- pital</i>	250 000	3,4	200 000	23,0	50 000	10,2	30 000	9,2	15 000	6,3	15 000	7,9
b) Tagavarakapitaal- <i>Réserves</i>	72 283	1,0	43 810	5,1	9 829	2,0	14 189	4,4	2 858	1,1	1 686	0,9
d) Muud erikapitaa- lid— <i>Réserves spé- ciales</i>	—	—	53 190	6,1	6 500	1,3	65	—	834	0,3	9	—
2. Hoiumummad— <i>Dépôts</i>	937 554	12,7	328 293	37,8	105 571	21,4	147 534	45,4	103 135	42,3	90 039	47,7
a) Tähtajal. hoiumum- mad— <i>Dépôts ter- min.</i>	131 485	1,8	15 529	1,8	11 196	2,3	18 863	5,8	16 438	6,8	8 207	4,4
b) Jooksvad arved— <i>Comptes courants</i>	805 129	10,9	304 798	35,1	85 221	17,3	119 261	36,7	79 010	32,3	79 746	42,2
c) Kto-krt. arv. kred. saldo— <i>Autres dé- pôts</i>	940	—	7 966	0,9	9 154	1,8	9 410	2,9	7 687	3,2	2 086	1,1
3. Rediskont — <i>Rées- compte</i>	—	—	—	—	13 800	2,8	7 887	2,4	20 322	8,1	5 650	3,0
4. Võlaarved teist. asut. <i>Créditeurs</i>	—	—	44 482	5,1	129 089	26,2	64 529	19,9	1 914	0,8	32 918	17,4
5. Pt. 3 ja 4 kokku— <i>Total p. 3, 4</i>	—	—	44 482	5,1	142 889	29,0	72 416	22,3	22 236	9,2	38 568	20,4
6. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	¹⁾ 1 327 199	17,9	16 572	1,9	99 048	20,1	16 643	5,1	6 758	2,8	3 056	1,6
a) <i>Loro</i>	²⁾ 933 304	12,6	6 770	0,8	93 004	18,9	11 373	3,5	3 265	1,4	1 745	0,9
b) <i>Nostro</i>	³⁾ 393 895	5,3	9 802	1,1	6 044	1,2	5 270	1,6	3 493	1,4	1 311	0,7
7. Aktsept. maksukäsud- <i>Acceptations</i>	11 331	0,2	1 831	0,2	369	0,1	—	—	33 312	13,8	—	—
8. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i>	426 420	5,8	50 660	5,8	32 970	6,7	2 103	0,7	21 746	8,9	9 837	5,2
9. Saadud prots., komisj., jamaud tulud— <i>Intérêts et commissions reçus</i>	358 792	4,8	106 572	12,4	33 954	6,9	30 034	9,3	23 371	9,6	10 608	5,6
10. Saadud prots. tuleva aasta eest— <i>Intérêts reçus de l'année future</i>	—	—	714	0,1	445	0,1	—	—	404	0,2	—	—
11. Üleminevad summad— <i>Transitoires</i>	4 211	0,1	6 774	0,8	876	0,2	3 359	1,0	5 392	2,2	15 970	8,3
12. Riigimaksud— <i>Impôts</i>	681	—	327	0,1	54	—	67	—	42	—	11	—
13. Väljamaksmata osa- kasu— <i>Dividendes res- tant à payer</i>	—	—	2 104	0,2	4 097	0,8	1 459	0,5	780	0,3	412	0,2
14. Läänud aast. puhask. arve — <i>Bénéfice des années passées</i>	—	—	4 327	0,5	—	—	699	0,2	—	—	—	—
15. Jagamata puhaskasu — <i>Bénéfice net.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Muud passivad— <i>Pas- sifs divers</i>	⁴⁾ 4000 860	54,1	7 746	0,9	5 676	1,2	6 178	1,9	6 679	2,8	3 767	2,0
17. Kokku— <i>Total</i>	7 389 271	100,0	867 402	100,0	492 278	100,0	324 746	100,0	242 550	100,0	188 963	100,0

1) Sellest väljamaa korresp., resp. arved välisvaluutas 1.326.973 (sellest Riigikassa välisvaluuta 865.499).

2) " " " " " " " „Loro“ 933.078

3) " " " " " " " „Nostro“ 393.895

4) Sihin hulgas pangalaened—2.250.000, Riigikassa hoius.—563.057, Riigiasut. depositsummad—599.964, garantid—603.785.

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS. (Suite).

Situation financière au 1 décembre 1923.

Banques privées															
Tallinna linnapank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti-Prantsuse pank		Tartu pank		Kaubapank	
6		7		8		9		10		11		12		13	
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000 mk.	%
7 409	9,6	30 506	33,2	5 909	3,4	8 223	18,5	26 651	18,1	20 000	43,0	41 935	22,6	6 990	12,4
6 000	7,8	30 000	32,7	5 545	3,2	7 000	15,8	25 000	17,3	20 000	43,0	30 000	16,2	6 000	10,6
566	0,7	356	0,4	323	0,2	1 223	2,7	1 651	1,1	—	—	10 087	5,4	597	1,1
843	1,1	150	0,1	41	—	—	—	—	—	—	—	1 848	1,0	393	0,7
55 874	72,7	29 308	31,9	42 961	25,0	18 688	42,1	40 341	27,9	16 175	34,7	56 957	30,7	34 121	60,2
4 510	5,9	1 522	1,6	8 387	4,9	2 901	6,5	175	0,1	161	0,3	14 621	7,9	8 299	14,6
49 646	64,0	27 786	30,3	34 271	19,9	15 359	34,6	5 151	3,6	16 011	34,1	42 336	22,8	23 738	41,9
1 718	2,2	—	—	303	0,2	428	1,0	35 015	24,2	3	—	—	—	2 084	3,7
1 600	2,1	11 030	12,0	5 592	3,3	748	1,7	16 792	11,6	—	—	1 030	0,6	850	1,5
3	—	2 055	2,2	10 185	59,2	7 080	15,9	950	0,7	—	—	23	—	4 971	8,8
1 603	2,1	13 085	14,2	107 451	62,5	7 828	17,6	17 742	12,3	—	—	1 053	0,6	5 821	10,3
1 819	2,4	13 562	14,8	5 287	3,1	2 517	5,7	22 437	15,5	4 985	10,7	49 415	26,7	2 391	4,2
29	0,1	3 275	3,6	2 187	1,3	1 392	3,1	6 247	4,3	4 060	8,7	4 822	2,6	2 058	3,6
1 790	2,3	10 287	11,2	3 100	1,8	1 125	2,6	16 190	11,2	925	2,0	44 593	24,1	333	0,6
—	—	54	0,1	—	—	—	—	9 656	6,7	45	0,1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 583	5,2	—	—
9 665	12,6	4 999	5,4	5 920	3,4	4 887	11,0	12 952	9,0	3 687	7,9	20 132	10,9	6 716	11,8
71	0,1	20	—	274	0,2	95	0,2	379	0,3	4	—	—	—	—	—
226	0,3	140	0,2	337	0,2	350	0,8	1 170	0,8	372	0,8	—	—	14	—
11	—	9	—	16	—	20	0,1	20	—	3	—	—	—	3	—
—	—	57	0,1	303	0,2	14	—	—	—	—	—	161	0,1	125	0,2
—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	23	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
205	0,2	41	0,1	8 542	2,0	1 771	4,0	13 057	9,1	1 289	2,8	5 943	3,2	530	0,9
76 883	100,0	91 781	100,0	172 000	100,0	44 397	100,0	144 405	100,0	46 560	100,0	185 202	100,0	56 711	100,0

Tab. 11. PANGAASUTUSED (Järg) —
Ärises 1 detsembril 1923.

Passiva — Passif	II. E r a p a n g a d —											
	Tartumaa pank		Pärnu krediitpank		Pärnu pank		Sakala pank		Viru pank		Valga pank	
	14		15		16		17		18		19	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Pangakapitaaliid— <i>Capitaux et réserves</i>	3 137	9,0	14 093	11,8	2 976	7,3	10 471	11,9	1 627	4,1	2 750	7,0
a) Osakapitaal— <i>Capital</i>	3 000	8,6	10 000	8,4	2 680	6,6	10 000	11,4	1 500	3,8	2 000	5,1
b) Tagavarakapitaal— <i>Réserves</i>	137	0,4	4 093	3,4	227	0,5	350	0,4	127	0,3	669	1,7
d) Muud erikapitaaliid— <i>Réserves spéciales</i>	—	—	—	—	69	0,2	121	0,1	—	—	81	0,2
2. Hoiusummad— <i>Dépôts</i>	21 692	61,8	36 625	30,7	23 791	58,3	44 752	51,1	16 183	41,0	17 345	43,6
a) Tähtajal hoiusummad— <i>Dépôts termin.</i>	10 134	28,9	6 037	5,1	7 770	19,1	18 349	21,0	5 768	14,6	799	2,0
b) Jooksvad arved— <i>Comptes courants</i>	11 151	31,8	21 840	18,3	15 398	37,7	26 048	29,7	9 965	25,3	16 546	41,6
c) Kto-krt. arv. kred. saldod— <i>Autres dépôts</i>	407	1,1	8 748	7,3	623	1,5	355	0,4	450	1,1	—	—
3. Rediskont — <i>Rées-compte</i>	2 885	8,2	—	—	1 500	3,7	—	—	5 995	15,2	1 587	4,0
4. Võlaarved teist. asut.— <i>Créditeurs</i>	995	2,8	3 252	2,7	2 470	6,0	16 459	18,8	200	0,5	6 067	15,3
5. Pt. 3 ja 4 kokku— <i>Total p. 3, 4</i>	3 880	11,0	3 252	2,7	3 970	9,7	16 459	18,8	6 195	15,7	7 654	19,3
6. Korrespondendid — <i>Korrespondants</i>	2 165	6,2	53 843	45,1	6 119	15,0	5 937	6,8	10 330	26,1	5 526	13,9
a) Loro	—	—	1 433	1,2	2 974	7,1	2 056	2,4	1 715	4,3	2 060	5,2
b) Nostro	2 165	6,2	52 410	43,9	3 205	7,9	3 881	4,4	8 615	21,8	3 466	8,7
7. Aktsept. maksukäsu— <i>Acceptations</i>	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i>	—	—	299	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Saadud prots., komisj., ja muud tulud— <i>Intérêts et commissions reçus</i>	8 837	10,9	7 901	6,6	8 565	8,7	8 028	9,2	3 105	7,9	4 612	11,6
10. Saadud prots. tuleva aasta eest— <i>Intérêts reçus de l'année future</i>	85	0,2	63	0,1	40	0,1	—	—	—	—	117	0,3
11. Üleminevad summad— <i>Transitoires</i>	45	0,1	2 109	1,8	234	0,6	491	0,6	180	0,5	1 553	3,9
12. Riigimaksud— <i>Impôts</i>	22	0,1	12	—	25	0,1	264	0,3	5	—	4	—
13. Väljamaksmata osakasu— <i>Dividendes restant à payer</i>	24	0,1	8	—	72	0,2	511	0,6	66	0,2	91	0,2
14. Läänud aast. puhask. arve — <i>Bénéfice des années passées</i>	4	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Jagamata puhaskasu — <i>Bénéfice net.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Muud passivad— <i>Passifs divers</i>	195	0,6	1 042	0,9	8	—	636	0,7	1 770	4,5	90	0,2
17. Kokku— <i>Total</i>	35 066	100,0	119 290	100,0	40 800	100,0	87 549	100,0	39 461	100,0	39 742	100,0

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS (Suite).

Situation financière au 1 décembre 1923.

Banques privées												III. Panga-kontorid 4 autres banques		I. II ja III kokku Total I, II, III	
Võru pank		Eesti meripank		Tartu tööstuspank		Jõhvi pank		Kommerts- pank		Erapangad kokku Total					
20		21		22		23		24							
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%
2 055	16,0	5 000	48,5	10 000	22,2	3 004	24,4	26 960	67,2	672 666	19,7	133 929	5,5	1 128 878	8,5
2 000	15,6	5 000	48,5	10 000	22,2	3 000	24,4	26 960	67,2	515 685	15,1	55 250	2,3	820 935	6,2
20	0,1	—	—	—	—	4	—	—	—	92 802	2,7	45 179	1,8	210 264	1,6
35	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	64 179	1,9	33 500	1,4	97 679	0,7
6 305	49,1	2 765	26,8	10 549	23,4	6 908	56,2	10 466	26,1	1 266 378	37,1	300 394	12,2	2 504 326	18,9
1 497	11,7	—	—	755	1,7	2 494	20,3	—	—	164 412	4,8	23 249	0,9	319 146	2,4
2 521	19,6	2 765	26,8	9 794	21,7	1 049	8,5	9 864	24,6	1 009 275	29,8	209 163	8,5	2 023 567	15,3
2 287	17,8	—	—	—	—	3 365	27,4	602	1,5	92 691	2,7	67 982	2,8	161 613	1,2
—	—	—	—	—	—	450	3,7	—	—	97 718	2,8	—	—	97 718	0,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	419 316	12,3	232	—	419 548	3,2
—	—	—	—	—	—	450	3,7	—	—	517 034	15,1	232	—	517 266	3,9
3 044	23,7	1 904	18,5	20 478	45,5	1 403	11,4	2 292	5,7	357 531	10,5	1 813 910	73,9	3 498 640	26,4
1 005	7,8	3	—	20 079	44,6	1 132	9,2	2 292	5,7	174 916	5,1	928 266	37,8	2 036 486	15,4
2 039	15,9	1 901	18,5	399	0,9	271	2,2	—	—	182 615	5,4	885 644	36,1	1 462 154	11,0
—	—	—	—	15	0,1	—	—	—	—	45 311	1,3	1 838	0,1	58 480	0,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127 198	3,7	—	—	558 618	4,2
981	7,6	632	6,2	2 310	5,1	361	2,9	323	0,8	309 155	9,1	165 018	6,7	832 905	6,3
—	—	—	—	82	0,2	—	—	—	—	2 793	0,1	—	—	2 793	—
262	2,1	—	—	1 587	3,5	160	1,3	—	—	41 601	1,2	25 727	1,1	71 539	0,5
2	—	—	—	9	—	6	0,1	—	—	932	—	884	—	2 497	—
19	0,2	—	—	—	—	4	—	—	—	10 307	0,3	—	—	10 307	0,1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 073	0,1	1 467	0,1	6 540	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
169	1,3	—	—	—	—	—	—	101	0,2	60 435	1,8	10 676	0,4	4 071 971	30,7
12 839	100,0	10 301	100,0	45 030	100,0	12 296	100,0	40 142	100,0	3 416 414	100,0	2 454 075	100,0	13 259 760	100,0

Tab. 12. VALUUTA JA VÄÄRTPABERITE HINNAD
Cours du change à Tallinn

Börsepäevad Jours de bourse	1 £ (Ingl. n.)			1 \$ (dollar)			1 m-rd Saksa m. 1 milliard de m. d'Allemagne			1 Soome m. 1 mark de Finlande			1 Rootsi kr. 1 cour. de Suède			1 Daani kr. 1 cour. de Danemark		
	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.
1	1545	1555	—	356	357,5	—	—	—	0,10	8,75	8,85	—	93,75	94,25	—	64,00	65,00	—
3	1545	1555	1555	356	357,5	—	—	—	0,10	8,75	8,85	—	93,75	94,25	—	64,00	65,00	—
4	1545	1555	1555	356	357,5	—	—	—	0,10	8,75	8,85	—	93,75	94,25	—	64,00	65,00	—
5	1550	1560	1560	356	357,5	357,5	—	—	0,10	8,75	8,85	—	93,75	94,25	—	63,75	64,75	—
6	1590	1600	1600	363,5	365	365	—	—	0,10	9,00	9,10	—	95,50	96,00	—	64,50	65,50	—
7	1593	1603	1603	363,5	365	365	—	—	0,10	8,97	9,07	9,07	95,25	96,25	—	65,00	66,00	—
8	1592	1602	1602	366	367,5	367,5	—	—	0,15	8,94	9,04	—	96,10	96,60	—	65,00	66,00	—
10	1592,5	1602,5	1602,5	366	367,5	367,5	—	—	0,15	8,96	9,06	—	96,30	96,80	—	65,00	66,00	66,00
11	1596	1606	1606	366	367,5	367,5	—	—	0,15	8,98	9,08	—	96,30	96,80	96,80	64,75	65,75	—
12	1606	1612	—	366	367,5	—	—	—	0,20	8,97	9,07	—	96,35	96,85	—	65,00	66,00	—
13	1606	1612	1612	366	367,5	367,5	—	—	0,20	8,99	9,09	—	96,00	97,00	97,00	65,00	66,00	—
14	1606	1612	1612	366,5	368	—	—	—	0,20	8,99	9,09	—	96,00	97,00	—	65,25	66,25	—
15	1606	1612	—	367	368,5	—	—	—	0,25	8,98	9,08	—	96,50	97,00	—	65,50	66,50	—
17	1609	1615	1615	367	368,5	—	—	—	0,25	8,98	9,08	—	96,75	97,25	—	65,50	66,50	—
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	1690	1700	1700	385	388,75	388,75	—	—	0,15	9,49	9,50	—	100,00	102,50	—	68,75	69,75	—
20	1690	1700	—	385	388,75	—	—	—	0,15	9,485	9,585	—	100,00	102,50	—	69,00	70,00	—
21	1685	1695	1700	385	388,5	388,75	—	—	0,15	9,47	9,57	—	100,00	102,25	—	68,50	69,50	—
22	1683	1693	—	385	388,5	388,5	—	—	0,15	9,46	9,565	—	100,00	102,50	—	68,75	69,75	—
28	1683	1693	1693	385	388,5	388,5	—	—	0,15	9,475	9,575	9,575	101,00	102,75	102,75	68,75	69,75	—
29	1677	1687	1690	385	387,5	388,5	—	—	0,15	9,50	9,60	9,625	101,00	102,50	103,25	68,00	69,00	—
Keskmine—Moyenne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Detsembris 1923	1615	—	—	369,6	—	—	—	—	0,152	9,08	—	—	96,90	—	—	65,90	—	—
Novembris 1923	1593	—	—	349	—	—	—	—	2,376	9,14	—	—	91,81	—	—	59,78	—	—
Detsembris 1922	1566	—	—	341	—	—	—	—	47070000	8,30	—	—	91,82	—	—	70,25	—	—

Märkus: Peale selle noteeriti: Norra kroon 28/XII—o. 57,00, m. 58,00, t. 58,00, 29/XII—o. 56,50, m. 57,25; Belgia frank 29/XII—kassa (50/o nom. 100) o. 125, m. 175, (40/o nom. 100) o. 100, m. 150; Tallinna immobiliipank (nom. 100) o. 200, m. 250; Livimaa linnade hüpot. m. 325; krediitpank (nom. 250, div. 60) o. 500, m. 525; Põhja pank (nom. 250, div. 60) o. 550, m. 600; Silva (nom. 1000, div. 200) o. 1600, m. 1750; div. 150) o. 950, m. 970; Massoprodukt (nom. 250, div. 37,50) o. 250, m. 300; masinavabrik Lellep (nom. 100) o. 90, m. 100; Viljandi etektriseits õlleavabrik (nom. 10000, div. 1500) o. 7500, m. 8000; Ühiselu (nom. 1000, div. 120) o. 1400, m. 1500; Schneider & Co. (nom. 1000, div. 250) o. 2300, m. 425; A/S. Õlleavabrik (nom. 250) 18/XII m. 460.

Tab. 13. VALUUTA JA VÄÄRTPABERITE HINNAD
Cours du change à Tallinn

2	1662	1672	1672	385	387,5	387,5	—	—	0,15	9,44	9,54	—	102,00	103,00	—	68,00	69,00	69,00
3	1655	1665	1663	387,5	388,5	388,5	—	—	0,15	9,45	9,55	9,55	102,00	103,00	103,00	67,75	68,75	68,75
4	1660	1667	1667	387	388	388	—	—	0,15	9,51	9,61	9,61	101,75	102,75	102,75	67,50	68,50	—
5	1665	1671	1671	387	388	388	—	—	0,15	9,50	9,60	—	101,75	102,75	—	67,00	68,00	—
7	1664	1670	1670	387	388	388	—	—	0,15	9,525	9,625	—	101,50	102,50	—	67,25	68,25	—
8	1663	1670	1670	387	388	388	—	—	0,15	9,55	9,65	9,60	101,50	102,50	—	67,75	68,75	—
9	1658	1665	1665	387	388	388	—	—	0,15	9,525	9,625	—	101,50	102,50	—	67,50	68,50	—
10	1661	1670	1670	387	388	388	—	—	0,15	9,55	9,65	—	101,50	102,50	—	67,50	68,50	—
11	1655	1663	1663	386,5	387,5	387,5	—	—	0,12	9,55	9,65	—	101,25	102,25	—	67,50	68,50	—
12	1652	1660	1658	386,5	387,5	387,5	—	—	0,12	9,57	9,67	—	101,35	102,35	—	67,25	68,25	—
14	1646	1654	1654	386,5	387,5	387,5	—	—	0,12	9,59	9,69	—	101,10	102,10	—	66,75	67,75	—
15	1635	1641	1641	386,5	387,5	387,5	—	—	0,12	9,57	9,67	—	100,50	101,50	—	66,25	67,25	—
16	1646	1652	1652	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,58	9,68	—	100,75	101,75	101,75	66,50	67,50	—
17	1644	1650	—	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,56	9,66	—	100,75	101,75	—	66,75	67,75	—
18	1640,5	1646,5	—	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,58	9,68	9,63	100,75	101,75	—	66,80	67,80	—
19	1640	1646	1646	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,57	9,67	—	100,25	101,25	—	66,50	67,50	—
21	1635	1641	—	386,5	387,5	387,5	—	—	0,10	9,55	9,65	9,65	100,00	101,00	—	66,00	67,00	—
22	1626,5	1632,5	1632,5	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,55	9,65	—	99,75	100,75	—	62,00	63,00	—
23	1634	1640	—	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,56	9,66	—	99,50	100,50	—	62,00	63,00	—
24	1627	1633	—	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,57	9,67	—	99,25	100,25	—	62,25	63,25	—
25	1631,5	1637,5	1637,5	386,5	387,5	387,5	—	—	0,10	9,55	9,65	—	99,50	100,50	—	62,35	63,35	—
26	1631	1637	1637	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,57	9,67	—	99,50	100,50	—	62,15	63,15	—
28	1632	1638	1638	386,5	387,5	387,5	—	—	0,10	9,56	9,66	—	99,80	100,80	—	62,00	63,00	—
29	1645	1651	1651	386,5	387,5	387,5	—	—	0,10	9,58	9,68	—	100,50	101,50	—	61,25	62,25	—
30	1646	1652	1652	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,57	9,67	—	100,80	101,80	—	62,50	63,50	—
31	1644	1650	—	386,5	387,5	—	—	—	0,10	9,56	9,66	—	100,80	101,80	—	62,25	63,25	—
Keskmine—Moyenne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jaauaris 1924	1646	—	—	386,6	—	—	—	—	0,118	9,55	—	—	100,74	—	—	65,98	—	—
Detsembris 1923	1615	—	—	369,6	—	—	—	—	0,152	9,08	—	—	96,90	—	—	65,90	—	—
Jaauaris 1923	1585	—	—	341	—	—	—	—	24560000	8,41	—	—	91,81	—	—	67,48	—	—

*) O.-ostjad; M.-müüjad; T.-tehtud.

Tab. 14. TÄHTSAMATE AINETE TURU
PRIX DE DÉTAIL

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS		LIHA, LIHASAADUSED JA RASV											
		Sealiha (nael) Viande de porc (livre)	Seapekk (nael) Lard (livre)	Searasv Graisse de porc		Loomarasv Graisse de boeuf		Loomaliha Viande de boeuf		Vasikaliha Viande de veau		Lambaliha Viande de mouton	
				Sulatamata (nael) Sauf (livre)	Sulatatud (nael) Mettudane (livre)	Sulatamata (nael) Sauf (livre)	Sulatatud (nael) Graisse fondue (livre)	Supiliha (nael) Il sorte (livre)	Praeliha (nael) I sorte (livre)	Esimisest vee- randist (nael) Il sorte (livre)	Teisest vee- randist (nael) I sorte (livre)	Esimisest vee- randist (nael) Il sorte (livre)	Teisest vee- randist (nael) I sorte (livre)
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
LINNAD — VILLES													
1	Tallinn	46,25	52,50	58,75	70	35	—	21,75	26,25	26,87	31,25	25,66	28,33
2	Baltiski	42,50	47,25	52,50	—	—	—	20	30	—	—	26,50	—
3	Rakvere	48,50	59	60	—	30	—	23,75	27,75	21	25,50	25,25	27,75
4	Narva	50,25	65,62	70,50	75,62	30	—	21,87	26,25	22,37	27	28	31
5	Paide	46,50	50	59,50	—	25	—	23	25,50	24,50	25	24,50	25
6	Haapsalu	41,75	48,75	56,87	63,33	25	—	20,37	27,50	25,75	28,50	26,25	29
7	Tartu	41,25	60	70	80	35	50	20	25	26,25	31,25	21,25	26,25
8	Viljandi	40,50	50,50	49,75	55	26	35	21,50	28,50	20,75	22,75	21,75	24,75
9	Pärnu	43,25	53,25	55	70	28	40	18	23	19,75	24	20	24
10	Võru	45	55	57,50	65	30	35	20	25	17,33	19,33	20	23,33
11	Valga	47,25	62,50	65	77,50	35	55	20	25,25	20,66	24	21,75	26
12	Petseri	47	60	62,66	—	30	—	21	23	17	18	22	24
13	Kuressaare	36	45	60	68,75	35	45	18	22	17,25	19,25	17	19,75
ALEVID — BOURGS													
14	N.-Jõesuu al. (Viru m.)	50	—	—	—	30	—	21	26	22	27,50	21,25	28,50
15	Jõhvi " "	43,75	50	—	—	—	—	22,25	25	17,66	19,33	22	25
16	Tapa " (Järva m.)	40	47,50	50	—	—	—	19,50	24,50	24	25,33	24,66	26,33
17	Kärdla " (Lääne m.)	40	—	—	—	—	—	18	20	—	—	14	15
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	33	—	50	—	—	—	14	—	20	21	17	18
19	Leisi " "	36,25	45	—	—	—	—	15	18	16	19	16,50	17,75
20	Orissaare " "	34,50	—	—	—	—	—	13,75	16	—	—	—	—
21	Sindi al. (Pärnu m.)	37,75	44,50	47,50	—	—	—	16,25	23,50	21,66	23	22	23,33
22	K.-Nõmme " "	38	43,50	50	60	25	30	15	20	16,50	18	17,50	20
23	Mõisaküla " "	37,50	53,33	50	—	30	35	17,33	23,16	17,75	19	20,50	21,83
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	41,25	47,75	55	65,25	30	45	20	24,25	20,50	22,75	23,50	24,50
25	S.-Jaani " "	35,50	55	57,50	62,50	—	—	—	—	—	—	23	—
26	Jõgeva " (Tartu m.)	46,60	55	60	70	—	—	22	27	15	20	22	25
27	Mustvee " "	41,25	56,25	—	—	25	50	18	22,50	15	17,75	20	25
28	Kallaste " "	50	60	—	—	—	—	16	18	—	—	21	24
29	Elva " "	37,66	51,16	60,50	70,83	35	48,50	20,33	29,16	22,50	29,50	18,66	24,50
30	Otepää " "	33,50	50	55	60	30	50	20	22	17	18	17,50	18
31	Tõrva " (Valga m.)	42,16	—	50	60	30	—	23	25	—	—	18,33	19,66
32	Antsla " (Võru m.)	45	60	60	70	35	45	20	25	23	25	20	22
33	Võõbsu " "	45	60	—	—	—	—	15	22	—	—	20	22

HINNAD DETSEMBRI KUUL 1923 a.
EN DÉCEMBRE 1923.

K A L A D						T E R A V I L I					J A H U			
Teevorst (nael) Sarcissou (livre)	Sink suitset. (nael) Jambou (livre)	Räimmed värsked (nael) Ablettes fraiches (livre)	Räimmed soolat. (nael) Ablettes salées (livre)	Kilud värsked (nael) Arkos frais (livre)	Kilud soolat. (nael) Arkos salés (livre)	Heeringad sool. (nael) Harengs salés (livre)	Rukis (pund) Seigle (pound)	Nisu (pund) Froment (pound)	Oder (pund) Orge (pound)	Kaer (pund) Avoine (pound)	Raukjahu (pund) Farine de seigle (pound)	Nisujahu (pund) Farine de froment (pound)	Odrajahu (pund) Farine d'orge (pound)	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
35	65	13,50	11	13,75	16	20	270	400	283	238	270	400	—	
35	65	10,50	7,75	11,50	—	15,50	—	—	—	275	290	—	—	
40	60	10,66	10	9,25	14	17	220	—	215	243	263	470	240	
42,50	67,50	7,12	—	—	18	17,50	264	366	270	270	288	474	303	
38	55	15	10	—	16	18	249	—	251	260	300	—	261	
37,50	50	13	8	—	—	18	—	—	—	203	293	440	—	
36	55	12	12	—	15	16	255	350	250	231	288	403	279	
30	65	—	9	—	17	18	253	—	265	254	283	335	280	
30	55	—	7	—	18	18	270	380	287	250	290	430	—	
35	60	—	—	—	—	18	—	—	235	218	293	—	—	
40	65	—	9	—	16	17	—	—	267	233	305	363	305	
35	60	—	—	21,66	25	18	285	350	240	263	320	—	—	
32	65	8,25	9	8	9	15	600vk.	900vk.	500vk.	150	260	400	—	
37	—	4,57	6	—	—	18	—	—	275	255	289	450	350	
40	55	—	9	—	16	17	—	—	—	—	285	400	340	
40	65	11	11	13	12	15	—	—	—	235	257	443	330	
35	—	—	10	—	—	18	268	—	—	—	285	—	—	
—	—	5	7	8,50	8	20	235	—	260	—	—	—	—	
—	—	8	8	10,66	10	17	219	300	210	193	250	—	—	
—	—	8	—	—	—	—	200	315	200	150	—	—	—	
35	60	—	7	—	17	17	268	—	—	—	289	450	330	
30	45	—	10	—	12	15	278	370	260	230	303	410	285	
30	55	—	11,50	—	17,50	15	—	—	300	—	313	—	350	
35	60	—	9	—	12	—	273	315	200	238	300	350	221	
35	48	11	10	—	18	18	—	—	—	—	298	—	—	
40	50	—	9	—	—	14	245	—	262	260	265	—	—	
40	60	—	—	—	18	18	280	—	280	265	308	330	305	
—	—	10	10	—	—	18	—	—	—	250	320	450	280	
35	55	15	10	—	—	15,50	—	—	—	—	276	338	230	
35	50	—	—	—	—	17	—	—	—	—	250	300	260	
36	50	—	8	—	15	17	—	—	—	225	287	—	263	
35	55	—	—	—	20	16	250	—	230	240	270	—	250	
35	60	—	—	—	—	18	—	—	250	270	—	—	—	

Tab. 14. TÄHTSAMATE AINETE TURU
PRIX DE DÉTAIL

	LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS	LEIB				TANGUD		PIIM, PIIMASAADUSED JA MUNAD					
		Rukkileib (nael) <i>Pain noir (livre)</i>	Peenleib (nael) <i>Pain bis (livre)</i>	Sepik (nael) <i>Pain de seigle (livre)</i>	Naelasai (nael) <i>Pain blanc (livre)</i>	Odraangud (nael) <i>Grains d'orge (livre)</i>	Kruubid (nael) <i>Grains (livre)</i>	Piim röösk (toop) <i>Lait (stool)</i>	Koor hapu (nael) <i>Crème aigre (livre)</i>	Kohupiim (nael) <i>Lait non écremé (livre)</i>	Röösakoorivõi (nael) <i>Beurre frais (livre)</i>	Röögvõi (nael) <i>Beurre (livre)</i>	Kanamunad (paar) <i>Oeufs de poule (livre)</i>
		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
LINNAD — VILLES													
1	Tallinn	7,12	13	13,25	15	15	15	21,75	41,25	15,75	108,75	92,50	19,75
2	Baltiski	6,75	14,50	14,50	17,37	15	16	15,50	—	—	—	90,62	17,87
3	Rakvere	6,50	15,75	15,75	17	25,25 tp.	13	16,75	45	15	97,50	87,50	18,50
4	Narva	7	15	14	18,50	11,75	13	19,87	37,50	9,87	117,50	105	20
5	Paide	7	12	12	18	10	—	15,50	—	—	107,50	92,50	18
6	Haapsalu	7,06	12,87	12,25	18,50	23,33 tp.	—	19,25	42,50	15	111,25	83,75	17,37
7	Tartu	7	13	12	17	14	15	19,25	50	15,50	105	93,75	18,25
8	Viljandi	7,81	13	12,75	18	26,50 tp.	—	20	120 tp.	15	97,50	86,87	17
9	Pärnu	6,87	12,25	10,50	16	13,50	16	20	45	—	105	81,25	16,75
10	Võru	8	15,75	—	20	25 tp.	20 tp.	17,50	97,50 tp.	17,50	100	95	16,75
11	Valga	7,37	13,50	10	18	12	14	17,75	107,50tp.	20,75	113,75	92,50	17,25
12	Petseri	8,33	16	—	20	—	—	20	—	—	110	95	16
13	Kuressaare	6,50	14	12	18	8	14	15,75	77,50tp.	15	90	76,25	15
ALEVID — BOURGS													
14	N.-Jõesuu al. (Viru m.)	6,50	15	14	18	13	13	17,50	45	20	113,75	100	20
15	Jõhvi " "	7,12	—	15	18,50	11	12	17	35	16	118,75	95	—
16	Tapa " (Järva m.)	7,25	15	15	16,75	10	10	15	—	—	100	95	18
17	Kärdla " (Lääne m.)	6	14	12	16	10	12	10	—	—	—	77,50	12
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	7	15	—	16	12	—	—	—	—	—	75	6
19	Leisi " "	7	—	15	18	10	—	13	—	—	83,75	78,75	12,33
20	Orisaare " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72,50	—	11
21	Sindi al. (Pärnu m.)	7	13	9,75	18	33,33 tp.	12	18	—	—	88,75	82,50	—
22	K.-Nõmme " "	7,25	14	12	17,50	15	—	15	—	14,50	80	75	15
23	Mõisaküla " "	7,66	15	13	18	14,33	—	16,16	—	14	—	88,33	16
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	7	15	15	20	10,75	—	15	111,25tp.	—	95	90	14,50
25	S.-Jaani " "	8	—	—	—	15,50	16	14,66	—	—	115	90	16
26	Jõgeva " (Tartu m.)	7	13	—	17	14	12	16	—	—	115	80,66	17
27	Mustvee " "	8	15	15	19,50	9,50	13	16	—	—	90	83,75	15
28	Kallaste " "	8	—	—	18	10	13	15	—	—	—	87,50	15
29	Elva " "	7	—	—	16	22,50 tp.	25 tp.	15,50	71,25tp.	26,33tp.	101,66	86,66	15,33
30	Otepää " "	9	—	—	20	—	—	14,50	12	—	—	85	15
31	Tõrva " (Valga m.)	7,33	—	—	18	24 tp.	10	12,33	—	12,33	—	88,33	14,33
32	Antsla " (Võru m.)	8	—	—	20	360 pd.	—	18	—	15	110	90	16
33	Võõbsu " "	8	—	—	19	—	400pd.	15	—	—	100	—	15

Märkus: Kursiviga—kauplustest kogutud andmed.

Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

HINNAD DETSEMBRI KUUL 1923 a. (Järg).

EN DÉCEMBRE 1923. (Suite).

A I A V I L I

KOLONIAAL- JA MUUD AINED

Hinnad kuivat. (nael) Pois secs (livre)	Oad kuivat. (nael) Haricots secs (livre)	Porgandid (nael) Carottes (livre)	Peedid (nael) Betteraves (livre)	Kaalikud (nael) Navets (livre)	Kapsad hapud (nael) Chicouroute (livre)	Kartulid (pund) Pommes de terre (pound)	Ris (nael) Riz (livre)	Manna (nael) Manna (livre)	Makaroonid (nael) Macarons (livre)	Suhkur peen (nael) Sucre en poudre (livre)	Sool jäme (nael) Sel (livre)	Petrooleum (nael) Pétrole (livre)	Pesuseep siidine (nael) Savon (livre)	Tükud (pakk) Allumettes (paquet)
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
15	14	7	10	5	12	102,22	15	20	32	25,50	1,50	7,50	25	14
17	—	—	—	5	70	—	16	20	33	27,50	1,75	8	25	14,50
—	—	5	6	5	10	65	16	20	35	28	1,50	7	25	14
18,50	—	7,50	6,50	5	30 tp.	77,77	16,50	19,50	31,50	28,50	1,75	8,75	22	14
—	—	—	—	—	—	63,75	20	20	40	29	1,50	9	—	14
—	—	7	5,50	4,50	20 tp.	50,83	18,50	20	35	27	1,75	8,50	29	15
—	15	7	6	4	12	83,50	18	20	32	28	2	8	27	14
25tp.	—	—	—	—	20 tp.	77,50	17	19	34	28,50	55pd.	7,50	30	14
15	10	5	5	4	9	85	16	20	35	28	1,50	8	25	13
—	—	—	4	4	25 tp.	61,66	16	22	35	28	1,50	9,50	25	15
17	11	7	6	5	20 tp.	76,25	17	20	35	29	1,50	8	25	14
—	—	—	—	—	—	75	20	22	—	33	2	10	32	15
—	6	6	5	4,50	7	58,33	17	22	35	27	1,50	8	24	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17,50	—	9	10	6	10	80	16,50	21	32	27	1,50	8	24	15,50
—	—	5	5	5	—	50	16	20	32	27	58pd.	7,50	25	13
12	—	5	7	6	13	60	16	20	33	26	1,50	7	27	14
—	—	—	—	—	—	70	16	20	34	28	1,50	7	26	14
—	25tp.	3	—	2	14 tp.	53	17	20	40	28	1,50	8	25	15
15	—	—	—	—	—	62,50	18	—	—	25	1,50	8	32	15
—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	20 tp.	99,16	16	22	—	26	1,50	10	26	14
—	—	—	—	—	20 tp.	70	16	20	—	28	53pd.	8	25	14
—	—	—	—	4,25	—	75	16	19,50	34	27,50	1,35	8	29	13,50
—	—	—	5	—	—	50	18	23	35	28	2	8	30	14
—	—	—	—	—	—	75	16,50	20	34	28	2	8	27,50	14
—	—	—	—	—	—	55	16	20	35	28	1,50	7	25	14
—	—	—	—	—	—	73,33	16	21	40	29	2	8	25	14
12	—	—	—	—	—	70	17	23	37	32	2,50	9	29	14
25tp.	25tp.	—	4	5	20,50tp.	84,16	16	20	40	35	1,75	9,50	27,50	14
10	10	—	—	—	15 tp.	83,33	17,50	22,50	34,50	29	2	9	29	14
—	—	—	—	—	—	—	18	22	40	29	2	10	25	15
—	—	—	—	—	—	—	17	20	35	32	1,50	8,50	26	14
—	—	—	—	—	—	—	17	21	—	35	2	8	25	14

Tab. 16. Tapamajades tapetud loomade arv detsembri kuul 1923 a.
Animaux abattus dans les abattoirs en décembre 1923.

Tapamajade nimetused Abattoirs	Hobuseid Chevaux	Üle 40 p. Au-dess.	Üle 20 puuda Au-dessus de 20 p.		Ala 20 p. Au- dessous	Vasikaid Veaux	Lambaid ja kitsi Moutons et chèvres	Põrsaid Porcs de lait	Sigu Porcs	Kokku tapetud Total
		Härgi Taureaux	Härgi Taureaux	Lehmi Vaches	Karlloomi Gros bétails					
Tallinna linna	19	3	123	358	1491	151	219	10	223	2597
Tartu	—	—	65	210	462	713	412	3	108	1973
Pärnu	—	—	11	53	135	199	166	3	307	874
Narva	—	—	11	109	303	26	32	—	17	552
Haapsalu	—	—	13	24	24	19	1	—	22	103
Viljandi	—	—	16	45	34	466	481	1	196	1239
Petseri	—	—	—	—	77	51	61	—	3	192
Valga	—	—	—	30	92	86	55	9	169	443
Rakvere	—	—	7	65	67	48	41	—	57	285
Kuressaare	—	—	5	8	75	7	11	—	11	117
Võru	—	—	6	27	64	103	64	—	186	450
A. s. „Külmetus“	—	—	8	7	36	4	—	4	606	665
Põltsamaa alevi	—	—	1	—	6	43	17	—	4	73
Jõhvi	—	—	—	1	11	8	12	—	25	57
Tapa	—	—	—	5	6	—	—	—	4	19
Paide	—	—	—	20	22	44	24	—	142	254
Kokku	21	3	272	964	2905	1970	1646	32	2080	9893

Tapamajadesse järelvaatusele toodud loomade arv detsembri kuul 1923 a.
Animaux présentés aux abattoirs pour l'examen sanitaire en décembre 1923.

Tapamajade nimetused Abattoirs	Hobuseid Chevaux	1/4	1/2	Vasikaid Veaux	Lambaid ja kitsi Moutons et chèvres	Seasinke Épantes de porc	Lambasinke Épantes de mouton	Põrsaid Porcs de lait	Sigu Porcs	Kokku järelvaatusele toodud Total
		Veise 1/4 üle 2 1/2 p. Gros bétail au-dessus de 2 1/2 p. (1/4)	Veise 1/2 alla 2 1/2 p. Gros bétail au-dessous de 2 1/2 p. (1/2)							
Tallinna linna	—	82	1032	1329	2148	267	17	382	4398	9655
Tartu	—	12	277	178	623	10	—	124	1758	2977
Pärnu	—	—	59	13	110	85	—	37	388	692
Narva	—	—	90	77	58	15	—	2	95,75	337,75
Haapsalu	—	—	29	18	23	1	—	—	72	143
Viljandi	—	22	12	6	173	67	—	1	579	860
Petseri	—	—	20	8	4	—	—	2	83	117
Valga	—	4	64	60	247	13	4	36	411	839
Rakvere	—	—	8	31	93	—	—	—	301	433
Kuressaare	—	—	57	40,25	83,75	98	4	33,5	123,5	440
Võru	—	—	43	32	88	17	2	7	222	411
A. s. „Külmetus“	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Põltsamaa alevi	—	—	2	2	4	3	—	—	7,5	18,5
Jõhvi	—	—	40	7	15	—	—	—	34	96
Tapa	—	25	48	13,75	20,5	—	—	3	24	134,25
Kunda	—	—	78	3	—	—	—	—	18	101
Paide	—	—	4	11	56	4	—	—	191	266
Kokku	—	145	1863	1829	3748,25	590	27	627,5	8700,75	17520,5

ISIKLIK KOOSSEIS NOVEMBRI KUUL 1923 a.
ET SERVICE DES ENTREPRISES PRINCIPALES EN NOVEMBRE 1923.

+	-	Kuu viimasel päeval teenistuses Occupés au dernier du mois								Neist allaelalisi (alla 17 a.) Dont au-dessous de 17 ans						Streigi- juhtumiste arv Nombre des cas de grève	Õnnetu- juhtumiste arv Nombre des accidents
		Töölise arv Ouvriers		Tehnilise per- sonali arv Pers. techn.		Ametnikkude arv Employés		Teenijate arv Service		Kokku Ensemble	Töölise arv Ouvriers		Teenijate arv Service		Kokku Ensemble		
		M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		M.	N.	M.	N.				M.	N.
-152	2223	365	142	1	94	31	97	14	2967	24	1	—	—	—	25	—	
-50	148	43	31	—	32	1	18	3	279	1	1	—	—	—	2	—	
+12	1155	245	70	—	32	1	28	3	1537	14	—	—	—	—	14	—	
-105	920	77	41	1	30	23	51	8	1151	9	—	—	—	—	9	—	
-80	417	104	14	—	26	4	9	2	576	36	19	—	—	—	55	—	
-77	205	62	9	—	14	3	8	—	303	16	2	—	—	—	18	—	
-12	210	33	4	—	11	1	1	—	13	20	17	—	—	—	—	—	
+1	54	3	2	—	4	—	—	—	63	3	—	—	—	—	3	—	
+2	21	3	—	—	2	—	—	—	26	1	—	—	—	—	1	—	
+2	33	—	2	—	2	—	—	—	37	2	—	—	—	—	2	—	
+54	4045	201	346	7	343	166	339	50	5497	76	1	—	—	—	77	—	
-73	1244	55	102	2	102	37	64	25	1631	22	—	—	—	—	22	—	
-06	1003	55	135	—	123	64	180	12	1576	15	1	—	—	—	23	—	
+3	23	—	—	—	1	—	1	—	25	—	—	—	—	—	—	—	
+188	1168	13	43	1	56	18	60	12	1371	3	—	—	—	—	3	—	
+25	452	46	39	—	50	43	31	1	682	21	—	—	—	—	21	—	
-2	19	1	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	
+9	136	32	6	—	11	4	2	—	191	15	—	—	—	—	15	—	
+11	283	455	40	3	47	19	35	5	887	11	2	—	—	—	13	—	
-23	94	19	21	—	14	6	21	—	177	—	—	—	—	—	2	—	
-6	52	65	10	2	22	11	7	2	171	1	2	—	—	—	3	—	
+40	137	371	9	1	11	2	7	1	539	10	—	—	—	—	10	—	
+5	377	21	32	—	53	39	19	6	547	—	—	—	—	—	—	—	
+7	231	21	22	—	39	33	8	5	359	—	—	—	—	—	—	—	
-2	146	—	10	—	14	6	11	1	188	—	—	—	—	—	—	—	
-27	2500	5453	121	3	272	91	149	36	8625	31	28	—	—	—	59	—	
-184	998	3658	28	—	111	39	80	3	4917	3	13	—	—	—	16	—	
-24	973	971	62	—	94	19	40	25	2185	11	12	—	—	—	4	—	
+169	408	713	21	—	56	23	23	—	1316	13	3	—	—	—	16	—	
+16	10	27	—	—	3	1	2	2	45	—	—	—	—	—	—	—	
-2	31	58	6	2	8	5	3	1	111	2	—	—	—	—	2	—	
-2	20	20	1	—	4	2	1	—	48	—	—	—	—	—	—	—	
-504	2150	1057	174	—	219	59	141	14	3814	29	4	—	—	—	33	—	
-470	1112	190	79	—	132	24	109	8	1654	15	—	—	—	—	15	—	
-11	897	803	88	—	67	31	27	6	1910	8	2	—	—	—	10	—	
-23	141	64	7	—	20	4	5	—	241	6	2	—	—	—	8	—	
-3	412	113	35	—	37	13	30	1	641	9	—	—	—	—	9	—	
-3	345	77	30	—	36	9	25	—	522	3	—	—	—	—	3	—	
-7	67	36	5	—	1	4	5	1	119	6	—	—	—	—	6	—	
-8	1618	495	75	1	93	31	52	7	2372	22	4	—	—	—	26	—	
-8	1587	345	66	1	80	27	50	6	2162	21	2	—	—	—	23	—	
+1	31	150	9	—	13	4	2	1	210	1	2	—	—	—	3	—	
-32	412	384	48	4	69	36	68	26	1047	5	13	—	—	—	18	—	
+2	133	23	7	—	20	7	27	—	217	1	—	—	—	—	1	—	
-27	81	270	11	—	11	10	10	18	417	3	13	—	—	—	16	—	
-3	76	16	7	—	13	—	9	—	121	—	—	—	—	—	—	—	
-2	29	25	1	—	1	4	6	1	67	—	—	—	—	—	1	—	
-1	81	15	12	3	18	13	14	7	163	1	—	—	—	—	1	—	
-2	12	29	10	1	6	2	2	—	62	—	—	—	—	—	—	—	
+3	299	628	46	1	97	40	60	10	1181	3	20	—	—	—	23	—	
-3	203	58	19	1	45	11	13	2	352	1	—	—	—	—	1	—	
+8	24	30	1	—	4	5	3	—	67	—	—	—	—	—	—	—	
-2	12	3	—	—	2	3	12	—	33	—	—	—	—	—	—	—	
-2	60	537	25	—	46	21	32	8	729	2	20	—	—	—	22	—	
-16	219	364	27	3	18	13	13	2	659	9	11	—	—	—	20	—	
+11	46	138	6	3	6	5	9	1	214	1	6	—	—	—	7	—	
-27	173	226	21	—	12	8	4	1	445	8	5	—	—	—	13	—	
-15	96	—	9	—	22	9	1	1	138	12	—	—	—	—	12	—	
-15	96	—	9	—	22	9	1	1	138	12	—	—	—	—	12	—	
+24	694	339	86	16	50	39	20	12	1256	39	9	—	—	—	48	—	
+24	694	339	86	16	50	39	20	12	1256	39	9	—	—	—	48	—	
+4	2	75	1	—	—	—	—	—	82	—	—	—	—	—	—	—	
+4	2	75	1	—	—	—	—	—	82	—	—	—	—	—	—	—	
-743	15861	10057	1188	39	1444	592	1036	186	30352	309	112	—	—	—	421	—	

	Üldine tööpäevade arv <i>Nombre total des jours du travail</i>				
	Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
I. Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	58589	3802,5	3299	2966	68656,5
1) Turbatööstus— <i>Tourbières en expl.</i>	4281	806	931	590	6558
2) Põlevkivitööst.— <i>Carrières de schiste comb.</i>	29369,5	1820	926	852	32907,5
3) Kaevandused— <i>Mines</i>	—	—	—	—	—
4) Lubja, gipsi ja tsem. valm.— <i>Ind. de ciment, chaux etc.</i>	24988,5	1170,5	1442	1524	29131
II. Savi-, tsemendi- ja klaasitööst.— <i>Industrie minérale</i>	13671	370	778	263	15082
1) Savi- ja telliskivitööst.— <i>Glaistères et tuileries</i>	6932	243	437	237	7849
2) Tsementkaupade valm.— <i>Fabr. d. articl. en ciment</i>	319	29	29	—	377
3) Klaasitööst.— <i>Verreries</i>	6420	98	312	26	6856
III. Metallitööst.— <i>Industrie du métal.</i>	1328	26	104	—	1458
1) Majapidam. tarbeasjade tööst.— <i>Fabr. d. ustens. de mén.</i>	578	—	52	—	630
2) Muu metallasjade tööst.— <i>Fabr. d. articles métal</i>	750	26	52	—	828
IV. Masinate, instrum. ja apar. valm.— <i>Construct. d. mach., ap. etc.</i>	100073,5	9289,5	12934,5	10470,5	132768
1) Masinate— <i>Constr. d. machines</i>	92695	2734	3582	2182	41193
2) Laevade— <i>Constr. d. navires</i>	25086	3645	4017	5015	38663
3) Muu sõiduriistade— <i>Constr. d'autres véhicules</i>	484	—	26	26	536
4) Raudtee veereva kooss.— <i>Constr. d. mat. d. chem. d. fer</i>	25185	1131	1915	1897	30128
5) Laask- ja sõjariistade— <i>Fabr. d. armes</i>	11817,5	1597,5	2104,5	1202,5	16782
6) Muusikariistade— <i>Fabr. d. instrum. de musique</i>	518	26	—	26	570
7) Teadusl. ja mõõduab.— <i>Fabr. d. appar. scient. et de mes.</i>	4288	156	390	62	4896
V. Keemiatööst.— <i>Industrie chimique</i>	17287,5	1138	1733	1066	21225,5
1) Mitmesug. keemiasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. chim.</i>	3011	573	589	613	4786
2) Seebi ja parfümeeria— <i>Fabr. d. sav. et parfum.</i>	2853,5	312	832	246	4243,5
3) Tütetik— <i>Fabr. d. allumettes</i>	11423	254	332	207	12216
VI. Elektri- ja gaasijaamad— <i>Usines électriques et à gaz</i>	10204,5	840	2435	740	14219,5
1) Elektriijaamad— <i>Usines électriques</i>	6214,5	572	1889	354	9029,5
2) Gaasitööst.— <i>Usines à gaz</i>	3990	268	546	386	5190
VII. Tekstiilitööst.— <i>Industrie textile</i>	180084,5	3560	9069	5155	197868,5
1) Puvilla— <i>Fil. de coton</i>	100673	754	3743	2429	107599
2) Lina— <i>Fil. de lin</i>	49241,5	1924	2652	1770	55587,5
3) Villa— <i>Fil. de laine</i>	26390,5	676	2106	692	29864,5
4) Vild— <i>Fouleries</i>	770	—	100	100	970
5) Kõte ja nõõri valmist. ja muud— <i>Corderies</i>	1924	180	364	86	2554
6) Kiudained ja nende saaduste värvim. ja vanut.— <i>Apprêt d. mat. text.</i>	1085,5	26	104	78	1293,5
VIII. Puutööst.— <i>Industrie du bois</i>	79875	4517	7338	4209	95939
1) Saeveskid— <i>Sétries</i>	34737,5	2099	4143	3201	44180,5
2) Mõõblitööst.— <i>Fabr. d. meubles</i>	40427	2251	2571	874	40123
3) Muu puuasjade valm.— <i>Fabr. d'autres articles</i>	4710,5	167	624	134	5635,5
IX. Nahatööst.— <i>Industrie du cuir</i>	12782	924,5	1313	852	15871,5
1) Toore naha ümbertöötam.— <i>Apprêt du cuir</i>	10378	801	1167	672	13018
2) Mitmesug. nahakaupade tööst.— <i>Fabr. d. articl. en cuir</i>	2404	123,5	146	180	2853,5
X. Paberitööst.— <i>Industrie du papier</i>	52092,5	1972	3170	1527	58761,5
1) Puumassi ja paberi valm.— <i>Fabr. d. pâte lign. et papier</i>	47736	1741	2780	1445	53702
2) Mitmesug. paberiasjade valm.— <i>Papeteries</i>	4356,5	231	390	82	5059,5
XI. Toiduainete tööst.— <i>Industrie d'alimentation</i>	20934,5	1325	2778	2454	26391,5
1) Jahutööst.— <i>Fabr. d. produits farin.</i>	3888	182	709	728	5507
2) Shokolaadi ja kompveki— <i>Fabr. d. chocolat et bomb.</i>	8977	281	538	721	10517
3) Kartulite ümbertöötam.— <i>Fabr. d. pommes de terre</i>	2345	206	334	232	3117
4) Piima— <i>Fabr. d. prod. laitiers</i>	1394,5	29	142	194	1759,5
5) Lihasaaduste valm.— <i>Fabr. d. prod. de viande</i>	2617	341	847	527	4332
6) Kalasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. de poiss.</i>	1113	286	208	52	1659
XII. Jookide ja maitseain. tööst.— <i>Ind. des boissons etc.</i>	21833,5	1211	3514	1836	28394,5
1) Viina ja õlle valm.— <i>Fabr. d. vin et bière</i>	6463,5	516	1455	407	8841,5
2) Mineraaljookide — " d. eaux minér.	1245,5	26	234	78	1583,5
3) Tubakatööst.— <i>Fabr. de tabac</i>	558	26	130	132	1026
4) Maitseainete tööst. — " d. aliments	13566,5	643	1695	1039	16943,5
XIII. Kehakattetööst.— <i>Confection des habits</i>	14685	780	818	390	16673
1) Riidetöötlamine— <i>Fabr. d. vêtements</i>	4257	284	272	260	5023
2) Jalanõude valmistam.— <i>Fabr. d. chaussures</i>	10428	546	546	130	11650
XIV. Ehitustööst.— <i>Constructions</i>	2325,5	260	806	52	3443,5
1) Hooneteehitus— <i>Constr. d. bâtiments</i>	2325,5	260	806	52	3443,5
XV. Polügraafia— <i>Polygraphie</i>	26424,5	2780	2284	848	32386,5
1) Trükitööst.— <i>Imprimeries</i>	26424,5	2780	2284	848	32386,5
XVI. Puhastustööst.— <i>Etabl. de nettoyage</i>	1899	25	51	50	2025
1) Pesukojad— <i>Blanchisseries</i>	1899	25	51	50	2025
Kokku—Total	613489,5	32821,5	52424,5	32878,5	731614

Üldine töötundide arv <i>Nombre total des heures du travail</i>					Neist ületunde <i>De ce nombre heures du travail supplémentaire</i>				
Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
487502,5	31638,5	23728	24458,5	567327,5	28301	2014,5	—	164,5	30480
34250	6148	7448	5320	53466	691	—	—	—	691
234959	15785	7408	6865	265017	9253	2005	—	47	11305
218293,5	9405,5	8872	12273,5	248844,5	18337	9,5	—	117,5	18484
111244	3097	6701	2344	123386	3355,5	171	86	20	3632,5
55331	2066	3965	2136	63498	1469,5	156	78	20	1723,5
2608,5	247	232	—	3082,5	51,5	15	—	—	66,5
53309,5	784	2504	208	56805,5	1834,5	—	8	—	1842,5
10774	208	780	—	11762	425	—	—	—	425
4625	—	416	—	5041	—	—	—	—	—
6149	208	364	—	6721	425	—	—	—	425
823213,5	73458	95823	85941,5	1078336	28158	2779	1485,5	3319,5	35742
250856,5	21206	23796	17705	324563,5	7063,5	274	237	851	8223,5
215447	28215	35348	41717	320727	13472	831	1076,5	1659	17038,5
3943	—	208	208	4359	61	—	—	—	61
207853,5	8924	16141	15290,5	248209	4358	32	41	970,5	5401,5
94989,5	13729	15964	10133	134825,5	457,5	1642	131	33	2263,5
4064	204	—	230	4498	—	—	—	0	6
37050	1180	2306	538	41154	2746	—	—	—	2746
139110	9002	12080	8592	168784	5035	—	60	2	5097
25494	4584	3668	4730	38876	2141	—	—	—	2141
22535	2378	5744	2192	32849	142	—	60	—	202
90681	2040	2608	1670	97059	2752	—	—	2	2754
81028	5970	16130,5	6232	108360,5	6038,5	16	—	—	6054,5
53084	4026	12113,5	3144	72367,5	3983,5	16	—	—	3999,5
27944	1944	4017	3088	36993	2055	—	—	—	2055
1465799,5	27967,5	71107,5	42383	1607257,5	51898,5	260,5	839,5	1581	54579,5
808832,5	5597,5	20826,5	20039	858795,5	11029	6,5	839,5	655	12480
405556	15188	20936	14506	456186	24515	—	—	706	25221
229430	3558	16407	3736	254131	15595,5	254	—	240	16089,5
6000	—	800	800	7600	—	—	—	—	—
14918	1416	2806	678	19818	378	—	—	30	408
9063	208	832	621	10727	381	—	—	—	381
679647	38390	56604	35569	810210	67194,5	3855	350	261	71660,5
279409	17658	33610	27304	357981	21847,5	438	312	60	22857,5
361130	19352	18308	7138	405927	43729	3417	38	201	47385
39108	1380	4696	1128	46302	1618	—	—	—	1618
110311	7667	9710	6875	134563	5760	295	—	19	6074
91081	6721	8722	5435	111959	3760	295	—	19	6074
19230	916	988	1440	22604	—	—	—	—	—
465311,5	15836,5	25302	12395	518945	45942,5	68,5	11	83	46105
430501,5	13928	22235	11750	478423,5	45688,5	—	—	83	45771,5
34810	1908,5	3067	636	40421,5	254	68,5	11	—	833,5
169224,5	10433,5	20640	19478	219776	8677	266	—	36	8979
34781	1428	4963	5824	40996	4334	—	—	—	4334
71868,5	2235	4166	5793	84062,5	590	—	—	25	615
20859	1596	2464	1830	26749	1492	—	—	—	1492
11156	232	1136	1552	14076	—	—	—	—	—
21369,5	2491	6247	4052	34159,5	1974,5	102,5	—	—	2077
9190,5	2451,5	1694	427	13733	286,5	163,5	—	11	461
185721,5	9467,5	25792	15097,5	236078,5	12151,5	244,5	—	434,5	12830,5
56466,5	4228	10788	3415	74897,5	5012,5	—	—	29	5041,5
12338,5	208	1872	624	15042,5	2374,5	—	—	—	2374,5
4464	208	780	2496	7948	—	—	—	—	—
112452,5	4823,5	12352	8562,5	138190,5	4764,5	244,5	—	405,5	5414,5
113855,5	6390	5947	3289	129481,5	1354,5	150	—	—	1504,5
34056	1872	2047	2080	40055	—	—	—	—	—
79799,5	4518	3900	1209	89426,5	1354,5	150	—	—	1504,5
20290,5	1989	6123	403	28905,5	1611	—	—	—	1611
20290,5	1989	6123	403	28805,5	1611	—	—	—	1611
224989,5	22025	17705	6601,5	271270,5	14305	2322	649	129	17405
224989,5	22025	17705	6601	271270,5	14305	2322	649	129	17405
15217,5	200	430	—	16247,5	177,5	—	11	—	188,5
15217,5	200	430	400	16247,5	177,5	—	11	—	188,5
5103190	263739,5	394603	269958,5	6031491	280385	12442	3492	6049,5	302368,5

	Üldine tasusumma harilikkude töötundide eest <i>Salaire pour les heures du travail ordinaire</i>				
	Töölis- tele <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise personaale <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikku- dele <i>Des employés</i>	Teenija- tele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
I. Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	10811,7	1163,6	1029,1	513,1	13517,5
1) Turbatööstus— <i>Tourbières en expl.</i>	1019,5	240,8	261,1	95,3	1616,7
2) Põlevkivitööst.— <i>Carrières de schiste comb.</i>	5319,1	556,9	335,9	212,4	6424,3
3) Kaevandused— <i>Mines</i>	—	—	—	—	—
4) Lubja, gipsi ja tsem. valm.— <i>Ind. de ciment, chaux etc.</i>	4473,1	365,9	432,1	205,4	5476,5
II. Savi-, tsemendi- ja klaasitööst.— <i>Industrie minérale</i>	2904,1	146,5	226,8	29,5	3306,9
1) Savi- ja telliskivitööst.— <i>Glaisières et tuileries</i>	1314,3	87,5	117,8	26,5	1546,1
2) Tsemendikaupade valm.— <i>Fabr. d. artiel. en ciment</i>	64,1	9,0	15,0	—	88,1
3) Klaasitööst.— <i>Verreries</i>	1525,7	50,0	94,0	3,0	1672,7
III. Metallitööst.— <i>Industrie du métal</i>	333,8	20,0	38,0	—	391,8
1) Majapidam. tarbeasjade tööst.— <i>Fabr. d. ustens. de mén.</i>	194,3	—	15,0	—	209,3
2) Muu metallasjade tööst.— <i>Fabr. d. articles métal</i>	139,5	20,0	23,0	—	182,5
IV. Masinate, instrum. ja apar. valm.— <i>Construct. d. mach., ap. etc.</i>	24646,3	3772,0	3566,8	1631,7	33616,8
1) Masinate— <i>Constr. d. machines</i>	6537,1	1210,8	988,2	300,8	9036,9
2) Laevade— <i>Constr. d. navires</i>	5919,9	1401,9	1344,3	778,8	9444,9
3) Muu sõiduriistade— <i>Constr. d'autres véhicules</i>	118,0	—	10,0	5,0	133,0
4) Raudtee veereva kooss.— <i>Constr. d. mat. d. chem. d. fer</i>	7537,0	455,0	492,9	267,1	8752,0
5) Laske- ja sõjariistade— <i>Fabr. d. armes</i>	3385,2	610,4	621,2	267,8	4884,6
6) Muusikariistade— <i>Fabr. d. instrum. de musique</i>	148,0	15,0	—	5,2	168,2
7) Teadusl. ja mõõduvah.— <i>Fabr. d. appar. scient. et de mes.</i>	1001,1	78,3	110,2	7,0	1196,6
V. Keemiatööst.— <i>Industrie chimique</i>	2579,6	438,5	602,2	166,2	3786,5
1) Mitmesug. keemiasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. chim.</i>	481,1	197,1	163,7	101,0	942,9
2) Seebi ja parfümeeria— <i>Fabr. d. sav. et parfum.</i>	445,1	127,4	314,0	35,7	922,2
3) Tuleiku— <i>Fabr. d. allumettes</i>	1053,4	114,0	124,5	29,5	1921,4
VI. Elektri- ja gaasijaamad— <i>Usines électriques et à gaz</i>	1992,9	338,8	608,2	117,6	3057,5
1) Elektriijaamad— <i>Usines électriques</i>	1332,2	223,5	457,9	46,7	2060,3
2) Gaasitööst.— <i>Usines à gaz</i>	660,7	109,3	150,3	70,9	991,2
VII. Tekstiilitööst.— <i>Industrie textile</i>	23190,4	1537,3	2072,0	608,3	27408,0
1) Puvilla— <i>Fil. de coton</i>	13659,8	402,2	308,2	265,2	15135,4
2) Lina— <i>Fil. de lin</i>	5742,7	820,1	516,2	224,9	7303,9
3) Villa— <i>Fil. de laine</i>	3044,7	249,0	556,0	71,5	3921,2
4) Vildi— <i>Fouteries</i>	150,1	—	33,0	20,7	203,8
5) Kõie ja nõõri valmist. ja muud.— <i>Corderies</i>	351,1	56,0	135,0	16,5	553,6
6) Kõuained ja nende saaduste värvim. ja vanut.— <i>Apprêt d. mat. text.</i>	242,0	10,0	22,7	9,5	284,2
VIII. Puutööst.— <i>Industrie du bois</i>	15136,1	1806,4	2470,2	747,3	20160,0
1) Saeveskid— <i>Sereries</i>	6660,0	738,2	1260,8	516,5	9166,5
2) Mõõblitööst.— <i>Fabr. d. meubles</i>	7375,7	987,0	1052,8	220,4	9835,9
3) Muu puuasjade valm.— <i>Fabr. d'autres articles</i>	900,4	81,2	156,6	19,4	1157,6
IX. Nahatööst.— <i>Industrie du cuir</i>	2740,7	512,4	465,2	133,6	3851,9
1) Toore naha ümbertöötam.— <i>Apprêt du cuir</i>	2337,2	463,4	437,2	108,1	3345,9
2) Mitmesug. nahakaupade tööst.— <i>Fabr. d. artiel. en cuir</i>	403,5	49,0	28,0	25,5	506,0
X. Paberitööst.— <i>Industrie du papier</i>	8935,0	725,4	1113,8	231,5	11005,7
1) Puumassi ja paberi valm.— <i>Fabr. d. pâte lign. et papier</i>	8279,8	642,4	1009,9	215,0	10147,1
2) Mitmesug. paberiasjade valm.— <i>Papeteries</i>	655,2	83,0	103,9	16,5	858,6
XI. Toiduainete tööst.— <i>Industrie d'alimentation</i>	3718,1	612,3	991,9	628,8	5951,1
1) Jahu- ja teraviljatööst.— <i>Fabr. d. produits farin.</i>	862,9	92,0	281,7	251,6	1488,2
2) Shokolaadi ja kompekki— <i>Fabr. d. chocolat et bonb.</i>	1390,9	155,9	157,5	147,4	1851,7
3) Kartulite ümbertöötam.— <i>Fabr. d. pommes de terre</i>	358,4	85,5	120,7	35,0	582,6
4) Piima— <i>Fabr. d. prod. laitiers</i>	327,6	11,0	43,0	49,5	431,1
5) Lihasaaduste valm.— <i>Fabr. d. prod. de viande</i>	533,9	136,4	284,5	187,8	1092,6
6) Kalasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. de poiss.</i>	244,4	148,5	104,5	7,5	504,9
XII. Jookide ja maitseain. tööst.— <i>Ind. des boissons etc.</i>	3564,9	613,1	1438,8	328,0	5954,8
1) Viina ja õlle valm.— <i>Fabr. d. vin et bière</i>	1023,6	254,7	584,3	55,2	1917,7
2) Mitteraaljookide — " d. eaux minér.	230,0	10,0	68,0	25,5	323,5
3) Tubakatööst.— <i>Fabr. de tabac</i>	89,7	15,0	36,0	60,4	201,1
4) Maitseainete tööst.— " d. aliments	2231,6	333,5	759,5	196,9	3512,5
XIII. Kehakattetööst.— <i>Confection des habits</i>	6532,0	404,5	270,0	65,0	7323,5
1) Riiteõmblemine— <i>Fabr. d. vêtements</i>	4243,1	30,5	51,0	38,5	4413,1
2) Jalaõnde valmistam.— <i>Fabr. d. chaussures</i>	2389,9	234,0	221,0	26,5	2915,4
XIV. Ehitustööst.— <i>Constructions</i>	672,4	131,5	310,4	9,0	1123,3
1) Hooneteehitus— <i>Constr. d. bâtiments</i>	672,4	131,5	310,4	9,0	1123,3
XV. Poligraafia— <i>Polygraphie</i>	7042,2	1329,0	928,1	139,7	9439,0
1) Trükitööst.— <i>Imprimeries</i>	7042,2	1329,0	928,1	139,7	9439,0
XVI. Puhastustööst.— <i>Établ. de nettoyage</i>	243,4	10,0	12,5	9,0	274,9
1) Pesukojad— <i>Blanchisseries</i>	243,4	10,0	12,5	9,0	274,9
Kokku—Total	115093,6	13561,3	16146,0	5368,3	150169,2

Üld. tasusumma ületun. töö eest <i>Salaires pour les heures du travail supplémentaire</i>					Perekon. abirah. ja muud <i>Salaires suppl. pour les familles</i>					Kokku teenitud rahas <i>Total des salaires</i>				
Töölised <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise personalite <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölised <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise personalite <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölised <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise personalite <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
742,9	80,5	—	4,6	828,0	738,2	—	—	27,0	765,2	12292,8	1244,1	1029,1	544,7	15110,7
29,2	—	—	—	29,2	—	—	—	—	—	1048,7	240,8	261,1	95,3	1645,9
239,2	80,2	—	1,2	314,6	—	—	—	—	—	5532,3	637,1	335,9	213,6	6738,9
480,5	0,3	—	3,4	484,2	738,2	—	—	27,0	765,2	5691,8	366,2	432,1	295,8	6725,9
106,0	5,0	2,2	0,4	113,6	—	—	—	—	—	3010,1	151,5	229,0	29,9	3420,5
50,1	4,0	2,0	0,4	56,5	—	—	—	—	—	1364,1	91,5	119,8	26,9	1602,6
2,3	1,0	—	—	3,3	—	—	—	—	—	86,4	10,0	15,0	—	91,4
53,6	—	0,2	—	53,8	—	—	—	—	—	1579,3	50,0	94,2	3,0	1729,5
14,8	—	—	—	14,8	—	—	—	—	—	348,6	20,0	39,0	—	406,6
14,8	—	—	—	14,8	—	—	—	—	—	194,3	15,0	15,0	—	209,3
783,1	166,6	72,3	65,2	1067,2	2433,0	121,1	82,0	248,7	2864,8	27842,4	4059,7	3721,1	1945,6	37568,8
189,2	16,9	14,1	12,1	212,3	641,4	20,7	10,7	42,7	715,5	7347,7	1248,4	1013,0	353,6	9964,7
436,5	52,2	51,8	42,7	584,8	825,8	63,9	44,4	146,3	1089,4	7183,8	1518,0	1440,5	997,9	11110,1
2,8	—	—	—	2,8	—	—	—	—	—	120,8	—	10,0	5,0	135,8
57,1	1,8	2,2	9,1	70,2	608,3	15,2	15,2	44,0	742,7	6202,4	472,6	510,3	320,2	9565,5
11,0	95,7	4,2	1,1	112,0	297,5	21,3	11,7	15,7	346,2	3693,7	727,1	637,1	284,6	5342,8
84,9	—	—	0,2	84,9	—	—	—	—	—	148,0	15,0	—	5,4	168,4
158,0	—	2,3	0,1	160,4	85,9	16,7	7,7	10,1	120,4	2823,5	455,2	612,2	176,4	4067,3
59,1	—	—	—	59,1	82,7	16,7	7,6	9,9	116,9	622,9	213,5	171,3	110,9	1118,9
5,4	—	2,3	—	7,7	—	—	—	—	—	450,5	127,4	316,3	35,7	929,9
93,5	—	—	0,1	93,6	—	3,2	—	—	3,5	1730,1	114,0	124,6	29,8	2018,5
224,2	2,6	3,3	—	230,1	209,8	5,0	0,8	9,0	224,6	2426,9	346,4	612,3	126,6	3512,2
151,5	2,6	3,3	—	157,4	126,3	3,0	0,8	1,5	131,6	1610,0	235,1	402,0	48,2	2355,3
72,7	—	—	—	72,7	83,5	2,0	—	7,5	93,0	816,9	111,3	150,3	78,4	1156,9
1416,6	15,3	46,3	21,4	1499,6	1679,0	51,7	100,4	57,8	1888,9	29286,0	1604,3	2218,7	687,5	30796,5
377,7	0,3	46,3	12,2	436,5	890,5	8,4	19,6	35,6	954,1	14929,0	410,9	874,1	31,3	16320,0
825,5	—	—	5,1	830,6	510,0	28,5	49,1	13,2	600,8	6878,2	848,6	565,3	243,2	8535,3
365,9	15,0	—	3,0	383,9	275,0	14,5	31,3	9,0	329,8	3685,6	278,5	588,2	83,5	4635,8
34,0	—	—	1,1	35,1	3,5	0,3	0,4	—	4,2	150,1	33,0	20,7	20,8	203,8
13,5	—	—	—	13,5	—	—	—	—	—	388,6	56,3	135,4	17,6	597,9
1924,1	170,0	14,1	9,6	2117,8	674,0	25,6	16,0	9,4	725,0	255,5	10,0	22,7	9,5	297,7
662,3	16,3	12,3	1,2	692,1	21,7	—	—	—	21,7	17794,2	2002,2	2500,3	766,3	23002,8
1189,7	153,7	1,8	8,4	1350,0	652,3	24,8	2,4	5,4	654,9	7944,0	754,5	1273,1	508,7	9380,3
75,1	—	—	—	75,1	—	0,8	13,6	4,0	18,4	9444,7	1185,5	1037,0	234,2	11874,4
216,3	9,6	—	0,8	226,7	191,7	2,9	1,5	4,9	201,0	3148,7	524,9	466,7	139,3	4279,6
216,3	9,6	—	0,8	226,7	179,1	2,1	1,5	4,9	187,6	2732,6	475,1	438,7	113,8	3760,2
—	—	—	—	—	12,6	0,6	—	—	13,4	416,1	49,8	29,0	25,5	519,4
1593,3	5,3	0,4	2,5	1601,5	1061,9	10,6	27,1	52,5	1152,1	11590,2	741,3	1141,3	286,5	13759,3
1585,8	—	—	2,5	1588,3	1057,5	10,6	27,1	52,5	1147,7	10923,1	653,0	1037,0	270,0	12853,1
7,5	5,3	0,4	—	13,2	4,4	—	—	—	4,4	607,1	88,3	104,3	16,5	876,2
313,2	22,9	—	2,0	338,1	12,7	—	—	0,5	13,2	4044,0	635,2	991,9	631,3	6302,4
165,6	—	—	—	165,6	—	—	—	—	—	1028,5	92,0	281,7	251,0	1653,8
18,7	—	—	0,4	19,1	—	—	—	—	—	1409,6	155,9	157,5	147,8	1870,8
41,3	—	—	—	41,3	2,3	—	—	—	2,8	402,0	68,5	120,7	35,5	626,7
75,1	6,0	—	—	81,1	10,4	—	—	—	10,4	327,6	11,0	43,0	49,5	431,1
12,5	16,9	—	1,6	31,0	—	—	—	—	—	619,4	142,4	284,5	137,8	1184,1
321,4	24,7	—	10,5	356,6	25,7	7,5	29,7	6,6	69,5	256,9	165,4	104,5	9,1	535,9
127,5	—	—	0,5	128,0	23,7	7,5	29,7	6,6	69,5	3912,0	645,3	1468,5	355,1	6380,9
77,1	—	—	—	77,1	—	—	—	—	—	1176,8	262,1	614,0	62,3	2115,2
116,8	24,7	—	10,0	151,5	—	—	—	—	—	297,1	10,0	68,0	25,5	400,6
69,0	—	—	—	69,0	—	—	—	—	—	89,7	15,0	36,0	60,4	201,1
69,0	—	—	—	69,0	2,6	1,6	0,8	0,8	5,8	2348,4	358,2	750,5	206,9	3664,0
80,1	—	—	—	80,1	—	—	—	—	—	6633,6	406,1	272,8	65,8	7398,3
80,1	—	—	—	80,1	—	—	—	—	—	4245,7	82,1	51,8	39,3	4416,9
851,0	182,7	59,4	4,6	1097,7	0,8	5,6	3,2	0,8	10,4	2407,9	324,0	221,0	26,5	2979,4
851,0	182,7	59,4	4,6	1097,7	0,8	5,6	3,2	0,8	10,4	752,5	131,5	310,4	9,0	1203,4
5,0	—	0,7	—	5,7	—	—	—	—	—	752,5	131,5	310,4	9,0	1203,4
5,0	—	0,7	—	5,7	—	—	—	—	—	7894,0	1517,3	990,7	145,1	10547,1
5,0	—	0,7	—	5,7	—	—	—	—	—	7894,0	1517,3	990,7	145,1	10547,1
5,0	—	0,7	—	5,7	—	—	—	—	—	253,3	10,0	13,2	9,0	285,5
5,0	—	0,7	—	5,7	—	—	—	—	—	253,3	10,0	13,2	9,0	285,5
8799,0	685,2	201,0	121,7	9806,9	7120,2	248,3	269,2	428,1	8065,8	131012,8	14494,8	16616,2	5918,1	168041,9

Tab. 20. TÖÖBÖRSEDE TEGEVUS

Activité des bourses du travail

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des deman- des enregistrées</i>		Ajutiselt töölt tagasitulnute arv <i>Chiffre des rentrés après l'exécution des travaux tempo- raires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vabade kohtade arv <i>Demandes du tra- vail: chiffre des places vacantes</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6
A. Tööstusharude järele —						
1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i>	52	—	5	—	3	—
2. Puu- „ — <i>Industrie du bois</i>	18	—	2	—	5	—
3. Naha- „ — <i>Industrie du cuir</i>	2	1	2	—	—	—
4. Kiu- „ — <i>Ind. des mat. filament.</i>	—	—	—	—	—	—
5. Mineraal- „ — <i>Industrie minérale</i>	2	—	—	—	3	—
6. Paberi- ja trükit. — <i>Ind. du papier et de l'imprim.</i>	1	—	—	—	—	—
7. Keemiat. — <i>Industrie chimique</i>	—	—	—	—	—	—
8. Toidu- ja maitseainetet. — <i>Ind. d'alimentation</i>	2	—	—	—	—	—
9. Ehitust. — <i>Constructions</i>	49	—	19	—	15	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i>	1	5	—	—	1	1
11. Kaubandus — <i>Commerce</i>	4	—	—	—	—	—
12. Transport — <i>Transports</i>	—	—	—	—	2	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i>	2	74	—	5	2	49
14. Põllutööstus — <i>Agriculture</i>	27	44	6	3	9	55
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i>	—	—	—	—	—	—
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i>	—	1	—	—	—	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureaux</i>	3	6	—	—	1	—
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i>	97	38	33	21	80	25
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agriculture, horticulture, etc.</i>	5	—	—	—	—	—
20. Õpilased — <i>Apprentis</i>	9	—	—	—	—	—
21. Metsatöölised — <i>Forestiers</i>	—	—	—	—	14	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i>	—	1	—	—	—	—
23. Tehnika — <i>Technique</i>	2	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i>	18	6	—	—	3	—
Kokku — Total	294	176	67	29	138	130
B. Üksikute börsede järele —						
1. Tallinna linna	147	23	59	11	76	7
2. Tartu linna ja maakonna	99	124	8	18	49	115
3. Valga linna	7	2	—	—	1	1
4. Pärnu linna	3	5	—	—	—	1
5. Viru maakonna	2	2	—	—	8	—
6. Narva linna	18	11	—	—	2	2
7. Rakvere linna	9	3	—	—	2	—
8. Harju maakonna	9	6	—	—	—	4
Kokku — Total	294	176	67	29	138	130
Novembri kuu tegevus 1923 a.	472	373	97	30	346	236
Detsembri „ „ 1922 a.	199	160	64	48	321	173
1. Tallinna tööstuse tegevus *)						
1) metalltööstus	39	—	4	—	1	—
2) ehitustööstus	46	—	19	—	13	—
3) õppimata töölised	48	15	30	8	60	7
2. Tartu tööstuse tegevus *)						
1) metalltööstus	9	—	1	—	2	—
2) kontoriteenijad	1	5	—	—	1	—
3) majateenistus	2	48	—	2	2	42
4) põllutööstus	15	43	2	3	9	55
5) õppimata töölised	36	23	3	13	19	18

*) Üles antud Tallinna ja Tartu börsede tööstusharud, kus on olnud suurem tegevus.

DETSEMBRI KUUL 1923 a.

en décembre 1923.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des désig- nations		Töötejäänute arv Chiffre d. occupés actuellement		Tööta töötõu hul- gast väljajäänute arv Chiffre des person- nes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötõu arv 1 jaanuariks Chiffre des chô- meurs au 1. I. 24.		Tagasivõetud töö- jõu nõudmistele arv Chiffre des offres retraitées		Vabade kohtade arv 1 jaanuariks Chiffre des place vacantes au 1. I. 24.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Par les occupations.

3	14	—	10	—	63	—	101	—	—	—	—	—
4	10	—	6	—	4	—	22	—	2	—	—	—
—	2	—	2	—	2	—	3	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
2	4	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—
12	21	—	19	—	45	—	74	—	—	—	2	—
2	1	4	—	1	5	1	4	14	1	—	—	1
—	—	—	—	—	5	1	11	2	—	—	—	—
2	—	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—
48	8	71	1	51	1	63	15	140	1	7	—	8
61	14	60	12	40	5	2	22	6	—	6	—	2
—	—	—	—	—	1	—	4	1	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	3	—	4	—	—	—	—
1	3	1	1	—	12	10	21	24	1	—	—	—
49	63	49	55	33	83	25	178	72	14	15	—	—
—	—	—	—	—	3	1	14	—	—	—	—	—
—	2	—	1	—	10	4	15	2	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	14	—
—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—
—	—	—	—	—	5	—	4	—	—	—	—	—
3	5	—	2	—	17	2	39	11	4	—	1	—
189	147	186	111	125	268	114	540	281	23	23	17	11

Par les bourses du travail.

48	74	7	67	7	182	33	291	51	13	—	—	—
129	65	167	42	112	58	59	160	138	7	22	7	9
2	1	1	1	1	—	—	6	1	—	—	—	—
1	—	3	—	—	—	—	14	14	—	—	—	1
1	2	—	—	—	5	1	—	2	1	—	8	—
3	3	4	1	1	18	21	56	70	2	1	—	1
1	2	—	—	—	5	—	4	3	—	—	2	—
4	—	4	—	4	—	—	9	2	—	—	—	—
189	147	186	111	125	268	114	540	281	23	23	17	11
265	326	318	245	223	138	77	578	348	152	32	23	34
199	186	191	144	136	195	106	491	302	166	25	56	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	10	—	7	—	51	—	72	—	—	—	—	—
11	19	—	19	—	43	—	73	—	—	—	—	—
34	38	4	34	4	70	28	117	40	13	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	4	—	3	—	10	—	21	—	—	—	—	—
1	8	1	1	—	10	9	16	90	1	—	—	—
41	8	60	1	42	—	42	14	70	1	6	—	7
61	10	60	8	40	5	2	10	5	—	6	—	2
14	22	45	20	29	1	—	25	22	1	10	—	—

Tab. 21. TALLINNA TURUHINDADE INDEKS.

Nombres-indices des prix de détail à Tallinn.

(Alus: 1921 a. keskmine. Base: moyenne de l'année 1921).

Turuhindade indeks 1923 a. detsembri kuul.

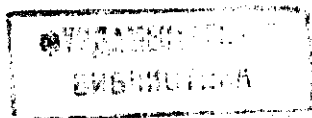
Nombres-indices en décembre 1923.

Üldindeksi käik 1921—1923.

Nombres-indices.

Ained — Articles	Hinnad (markades) Prix réels (en marks)	Indeksid Nombres-indices
1r. JAHU- ja VILJAAINED—Blés et farines:		
1. Rukkijahu —Farine de seigle	270,0	55,3
2. Nisujahu —Farine de from.	400,0	55,9
3. Rukkileib —Pain noir	7,1	65,1
4. Peenleib —Pain bis	13,0	69,5
5. Sai —Pain blanc	15,0	62,0
6. Odratangud —Grucaux d'orge .	15,0	91,5
1 r. indeks—Nombre-indice du 1 gr. .		66,6
2 r. KEEDUVILI—Légumes:		
1. Kartulid —Pommes de terre	115,0	131,0
2. Peedid —Betteraves	10,0	122,0
3. Kaalikad —Navets	5,0	108,7
4. Kapsad hapud —Choucroute . . .	12,0	160,0
5. Herved —Pois	15,0	89,3
2 r. indeks—Nombre-indice du 2 gr. .		122,8
3 r. LIHA ja KALA—Viandes et poiss.:		
1. Vasikaliha —Viande de veau	99,1	125,1
2. Loomaliha — " " boeuf	24,0	106,2
3. Lambaliha — " " moul.	27,0	102,7
4. Sealiha — " " porc .	46,3	120,9
5. Haugid värsked —Brochets frais .	35,0	172,4
6. Heeringad —Harengs	20,0	121,2
3 r. indeks—Nombre-indice du 3 gr. .		124,8
4 r. RASVAD — Graisses:		
1. Seapekk —Lard	52,5	114,4
2. Kõõgivõi —Beurre	92,5	137,0
3. Rõõsakoorevõi —Beurre frais. . .	108,8	135,8
4 r. indeks—Nombre-indice du 4 gr. .		129,1
5 r. PIIM ja MUNAD—Lait et oeufs:		
1. Piim —Lait	21,8	121,1
2. Kanamunad —Oeufs de poule .	19,8	125,3
5 r. indeks—Nombre-indice du 5 gr. .		123,2
6 r. SOOL ja SUHKUR—Sel et sucre:		
1. Sool —Sel	1,5	71,4
2. Suhkur peen —Sucre en poudre	25,5	91,4
6 r. indeks—Nombre-indice du 6 gr. .		81,4
Üldindeks—Nombre-indice général		106,6

	Indeksid Nombre-indices général	0/0/0
1921 a.		
Keskmine-Moyenne .	100	—
Jaauar	115,8	100
Veebruar	111,5	96,3
Märts	111,5	96,3
Aprill	106,1	91,6
Mai	103,7	89,5
Juuni	100,2	86,5
Juuli	98,1	84,7
August	93,9	81,1
September	94,0	81,1
Oktoober	92,7	80,0
November	87,1	75,2
Detsember	85,1	73,5
1922 a.		
Jaauar	85,3	73,5
Veebruar	82,0	70,8
Märts	79,9	69,0
Aprill	81,9	70,7
Mai	80,8	69,8
Juuni	84,6	73,0
Juuli	83,5	72,1
August	83,4	72,1
September	87,9	75,9
Oktoober	89,1	77,2
November	90,3	78,0
Detsember	92,6	80,0
1923 a.		
Jaauar	92,2	79,6
Veebruar	93,7	80,9
Märts	102,3	88,3
Aprill	98,9	85,4
Mai	101,1	87,3
Juuni	100,7	87,0
Juuli	101,5	87,7
August	109,0	94,1
September	102,3	88,3
Oktoober	106,1	91,6
November	103,8	89,5
Detsember	106,6	92,1



Ajakiri „LOODUS“.

Ajakiri «Loodus» seab omale eriliseks ülesandeks kodu tundmaõppimise, avades oma veerud eestkätt nelle uurimistöodele ja märkustele, mis aluseks võtnud kodumaa looduse. Sellepärast olgu ajakiri «Loodus» kodus lugemisel igal loodussõbral, sest ta on ainuke kohane avalduspaik igale eesti looduse harrastajale.

Ajakirjas «Looduses» leiavad ruumi nii populaar — kui puhtteaduslise sisuga artiklid, kuid ta eelistab populaarteaduslike ilmeka artikleid kui teeavajaid teadusele ka neile lugejale, kel puudub eriline ettevalmistus. Teiselt poolt peab ajakiri «Loodus» otse kohuseks ruumi anda puhtteaduslikele artiklitele, alustades eestikeelset teaduslik kirjandust ja tutvustades äratõmmete abil neid ka välismaal.

Ajakiri «Loodus» on erilisel koolides loodusloo, maateaduse ning matemaatika õpetajale tarvilik.

Ajakirjast «Loodusest» leiavad õpetajad rohkesti materjali kodumaa loodusnähtuste selgitamiseks.

Ajakirjast «Loodusest» leiavad õpetajad peale teadusliku materjali veel oma alasse puutuvate raamatute ja kirjanduse arvustusi paremate asjatundjate sulest.

Ajakirja «Looduse» veergudel vastab toimetuse kõigile tema eeskavasse puutuvate huviküsimustele, mis lugejate ringkonnast toimetusele saadetud, püüdes neid seletada praegusaja teaduse seisukohalt.

Ajakirja «Looduse» toimetuse koosseis on järgmine: peatoimetaja cand. rer. nat. J. Piiper, zooloogia professor; peatoimetaja asemik cand. phys. H. Periltz, teoreetilise füüsika dotsent; vastutav ja tegev toimetaja stud. bot. G. Vilberg. Toimetuse liikmed: cand. chem. J. Annusson, prof. Tallinna tehnikumis; Dr. phil. nat. A. Audova, ülikooli stipendiaat; Dr. (Ph. D. Sc.) H. Bekker, geoloogia dotsent; cand. math. H. Jaakson, matemaatika dotsent; Dr. phil. nat. H. Kaho, taimefüsioloogia dotsent; M. Sc. P. Kogerman, orgaanilise keemia dotsent; cand. rer. nat. A. Luha, geoloogia kabineti vanem assistent; cand. rer. nat. A. Mieler, geograafia kabineti vanem assistent; cand. phil. K. Ramul, filosoofia dotsent; stud. zool. Edv. Reinvald, zooloogia instituudi n. assistent; cand. math. D. Rootsman, astronoomia professor; mag. geogr. J. Rumma, geograafia kabineti assistent ja tegelik kodu uurimiste toimkonna tööde korraldaja; cand. math. G. Rägo, mehaanika ja rakendusmatemaatika professor; J. Sarv, matemaatika professor; mag. geogr. A. Tamme-kann, ülikooli stipendiaat; Dr. med. A. Valdes, patoloogia-instituudi professor; cand. phys. J. Vilp, füüsika professor.

Peale nende on ajakirja «Loodusele» kaastööd teinud ja edaspidi lubanud teha: prof. Dr. F. Bucholz; dots. O. Daniel; Dr. K. Frisch; prof. Dr. phil. J. G. Granö; ornitoloog M. Härms; cand. geogr. E. Kant; stud. zool. J. Klein; stud. med. G. Kingisepp; dots. K. Koch; meteoroloogia observat. sinoptik V. Kurrik; direktor J. Käis; stud. dots. Lipman; stud. E. Leppik; prof. Dr. med. A. Lipschütz; stud. R. Livländer; Dr. med. S. Loeve; cand. chem. K. Luts; stud. geogr. J. Maide; stud. zool. H. Männik; stud. geogr. A. Parts; assist. A. Pohla; dots. H. Reichenbach; eradots. Edm. Spohr; assist. L. Teis-Poska; kapt. A. Thoom; cand. rer. nat. P. Thomson; prof. Dr. Väisälä ja mag. A. Vaga.

Ajakiri «Loodus» ilmub 12 korda aastas, 6 numbrit à 3 pg. ja 6 numbrit à 4 pg. Tellimise hind 1/1 a. — Mk. 700.—; 1/2 a. — Mk. 350.—; 1/4 a. — Mk. 200.—. Tellimise raha võib ka postmarkides ette saata.

Ajakirja «Looduse» tellimisi võtavad vastu kõik Vabariigi postkontorid ja K. Ü. «Loodus», Vana tän. nr. 1 ja Riitüli tän. nr. 9, Tartus.

Ajakirja «Looduse» vanad aastakäigud on veel saadaval 1922 aastakäik maksab Mk. 360.—, 1923 a. — Mk. 700.—.

K. Ü. «LOODUS», Tartus.

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO VÄLJAANDED.

<p>Liik A. Eesti Põllumajandus I. (1923) (trükk lõppemas) . Lhk. XVI+274, Mrk. 500.— Eesti Põllumajandus — Lühendatud väljaanne R. S. K. põllum. korresp.</p>	<p>(Trükk otsas.)</p>																																																																																																
<p>Liik B. 1. Esimese Üldrahvalugemise eelkookuvõtted . Lhk. 78 Mrk. 200.— 2. Sugemed vigaste laste kohta Eestis XII+152 " 375.— 3. II. Riigikogu vallmised " 78 " 300.— 4. Eesti väliskaubandus I. (1921—1922) " 60+40 " 250.— 5. 1922 a. Üldrahvalugemise andmed: Vihk 5. Järva maakond " 52+60 " 300.— " 8. Pärnu maakond " 40+84 " 350.— 1922 a. Üldrahvalugemise andmete läbitöö- tamise plaan ja tabelite sisu " 48 " 50.—</p>																																																																																																	
<p>Liik D. Riikline aadressraamat I. (1924)</p>	<p>(Ilmumas.) Hind</p>																																																																																																
<p>Liik F. Eesti Statistika kuukiri:</p>	<p>üksikmüügil. Mrk. 230.—</p>																																																																																																
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: right;">1922</td> <td style="text-align: center;">Nr.</td> <td style="text-align: center;">1—2</td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">Lhk. 244</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">3—4</td> <td style="text-align: center;">— " 182</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">— " 108</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">6—8</td> <td style="text-align: center;">— " IV+100+68</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">9—11</td> <td style="text-align: center;">— " 96</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">1923.</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">12 (1)</td> <td style="text-align: center;">— " 72</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">13 (2)</td> <td style="text-align: center;">— " 68</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">14 (3)</td> <td style="text-align: center;">— " 104</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">15 (4)</td> <td style="text-align: center;">— " 60</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">16 (5)</td> <td style="text-align: center;">— " 64</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">17 (6)</td> <td style="text-align: center;">— " 96</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">18 (7)</td> <td style="text-align: center;">— " 84</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">19 (8)</td> <td style="text-align: center;">— " 80</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">20 (9)</td> <td style="text-align: center;">— " 76</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">21 (10)</td> <td style="text-align: center;">— " 70</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">1924.</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">22 (1)</td> <td style="text-align: center;">— " 50</td> </tr> </table>	1922	Nr.	1—2	—	Lhk. 244			"	"	"	3—4	— " 182		"	"	"	5	— " 108		"	"	"	6—8	— " IV+100+68		"	"	"	9—11	— " 96	1923.	"	"	"	12 (1)	— " 72		"	"	"	13 (2)	— " 68		"	"	"	14 (3)	— " 104		"	"	"	15 (4)	— " 60		"	"	"	16 (5)	— " 64		"	"	"	17 (6)	— " 96		"	"	"	18 (7)	— " 84		"	"	"	19 (8)	— " 80		"	"	"	20 (9)	— " 76		"	"	"	21 (10)	— " 70	1924.	"	"	"	22 (1)	— " 50	
1922	Nr.	1—2	—	Lhk. 244																																																																																													
	"	"	"	3—4	— " 182																																																																																												
	"	"	"	5	— " 108																																																																																												
	"	"	"	6—8	— " IV+100+68																																																																																												
	"	"	"	9—11	— " 96																																																																																												
1923.	"	"	"	12 (1)	— " 72																																																																																												
	"	"	"	13 (2)	— " 68																																																																																												
	"	"	"	14 (3)	— " 104																																																																																												
	"	"	"	15 (4)	— " 60																																																																																												
	"	"	"	16 (5)	— " 64																																																																																												
	"	"	"	17 (6)	— " 96																																																																																												
	"	"	"	18 (7)	— " 84																																																																																												
	"	"	"	19 (8)	— " 80																																																																																												
	"	"	"	20 (9)	— " 76																																																																																												
	"	"	"	21 (10)	— " 70																																																																																												
1924.	"	"	"	22 (1)	— " 50																																																																																												
<p>Muud:</p>																																																																																																	
<p>Kesaväetamine ja taliviljade külvamine 1921 a. Lhk. 60, 1922. (Trükk otsas.) Põllukultuuride külvipind, kasvamine ja saak 1922 a. " 82, 1923. Mrk. 80.— Üldandmed Eesti põllumajanduse kohta 1922 a. (Trükk otsas.) Põllumajand. bülleteenid 1922 a. nr.nr. 1, 2, 3, 4. (Trükk otsas.) Kodumaa kahjulikumad putukad. (Lühike juhatus nende määramiseks). K. Zolk'i poolt kokku seatud, 80 pildiga " 70, 1923. Mrk. 130.— Turuhinnad oktoobris ja novembris 1921 a. (Trükk otsas.) Eesti väliskaubandus (bülleteenid 1921 a. (Trükk otsas.) Eesti transiid (bülleteenid 1921 a.) (Trükk otsas.)</p>																																																																																																	

Hind üksikmüügil 100 mk.
ühes erilisaga.